DOCUMENT RESUME

ED 221 017 FL 012 665

AUTHOR Dayley, Jon P.
TITLE Belizean Creole: Glossary. Peace Corps Language Handbook Series.
INSTITUTION School for International Training, Brattleboro, Vt.
SPONS AGENCY Peace Corps, Washington, D.C.
PUB DATE 79
CONTRACT ACTION/PC-78-043-1037
NOTE 141p.; For related documents, see FL 012 663-664.
LANGUAGE English; Belizean Creole

EDRS PRICE MF01/PC06 Plus Postage.
DESCRIPTORS *Creoles; Postsecondary Education; Reference Materials; *Second Language Instruction; Uncommonly Taught Languages; *Vocabulary
IDENTIFIERS *Belize; Peace Corps

ABSTRACT

This English-to-Creole and Creole-to-English glossary is part of a four-volume set designed to teach Belizean Creole to Peace Corps volunteers. Common Creole words which do not occur in English and words that occur in both languages but with different meanings are included. The glossary is intended to serve as a guide to pronunciation of common Creole words, to increase the student's vocabulary, and to provide a periodic reference source. (RW)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

ED221017

BELIZEAN
CREOLE

Glossary

by Jon P. Dayley

PEACE CORPS
LANGUAGE HANDBOOK SERIES

Developed by The Experiment in International Living
Brattleboro, Vermont
for ACTION/Peace Corps

1979

FL012465

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

☒ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or policy.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
Peace Corps
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

PEACE CORPS

LANGUAGE HANDBOOK SERIES

The series includes language materials in Belizean Creole, Kiribati, Mauritanian Arabic, Setswana, Solomon Islands Pijin, Sudanese Arabic and Tanzanian Swahili.

These materials were developed under the auspices of the Foreign Language Office of The Experiment in International Living's School for International Training.

Project director and editor — Raymond C. Clark

Assistant director and editorial assistant — Arthur A. Burrows

Administrative assistant — Susan McBean

For further information, contact The Experiment Press, Brattleboro, Vermont 05301.

The Experiment in International Living, Inc., prepared this handbook for the U. S. Government under ACTION Contract number 78-043-1037. The reproduction of any part of this handbook other than for such purposes as criticism, comment, news reporting, teaching, scholarship, research, or other "fair use" is subject to the prior written permission of ACTION.

1979

BELIZEAN CREOLE

GLOSSARIES

Writer	Jon P.Dayley
Language Informant	Elona Arnold
Artist	Patrick Moran
Typist	Lisa Forrett, Susan Leuchter

ACKNOWLEDGEMENTS

I want to express my appreciation and gratitude to a number of people for their contributions in making this work possible. Although my name appears on the cover -- and I assume full responsibility for any shortcomings the Belizean Creole Handbooks might have -- it was certainly a team effort. Without the others the job would never have begun, let alone been completed. I want to sincerely thank:

Miss Elona Arnold, who left her home and family in Belize for five months to work in the States as my full-time Creole language consultant. She not only taught me Creole, she also ended up doing much of the typing, and had to put up with me day in and day out.

The Experiment in International Living, whose organization made it all possible, especially the P.C. Language Materials Development Project Staff: Ray Clark, Andy Burrows, Susan McBean, Pat Moran, Susan Leuchter, Nancy Hendricks, and the other language material writers: Annie Hawkinson, Thom Heubner, Steve Trussel, Dave Hopkins, Steve Hanchey and Tim Francis.

The Peace Corps, for providing the funds for the project.

Dr. Colville Young, for reviewing these materials and sharing his dissertation with me and letting me copy it, as well as for the wealth of information I gleaned from it.

Victoria, Lucas, and Nicholas for their love, support, encouragement, and patience while the work was in progress.

English to Creole Glossary page 1

Creole to English Glossary page 61

ENGLISH TO CREOLE

GLOSSARY

A

a - wan

able - eebl

about - bout

above - bov

abundance - krowé

abuse - hoks aaf, abuuz

accept - aksép

account - akónk

accuse - akyúuz

acorn - akáan

acre - éeka

across - kraas

act - ak, go aan

action - ákshan

add - ad

address - ajrés

adict - ádik

adjourn - ajáan

admit - admít

advance - adváns

advertisement - advatáizment

adze - aadz

afraid - freed

Africa - Áfrika

African - Áfrikan

after - áfta, áata

afternoon - aftanúun

again - agén

against - gens

age - eej

agile - éjail

ago - da bak, agóo

agree - grii

air - éa

airplane - eapléen
alarm - aláam
alcohol - álkohol
alert - alŕt
alive - laiv
all - aal
alligator - aligéeta
allow - lou
almanac - álmanak
almond - hámanz
almost áalmoos
alone - alóon, bai yusélf
along - lang
already - arédi
alright - áarait
also - áalso
although - doo
always - áalweez
America - Amérika
American - Amérikan
amoeba - amíiba
among - mongs
amount - amongt
an - wan
anchor - ánka
and - an
angel - éenjel
angry - beks, áangri, ráatid
animal - ánimal
annoy - anái
another - náda, tára
answer - ánsa
ant - aans
ant eater - aansbéa
antenna - anténa
anus - batí hool
anxious - ángs.ias
any - éni
anybody - énibadi, nóobadi
anyhow - énihou, nóohou
any one - noo wan
any place - éni plees, nóoplees
any time - eni taim, nóotaim
any way - éniwee
any where - éniwee, nóowe
appear - apéa
appendix - apéndiks
apple - aapl

appointment - apáintment
appreciate - apríishyeet
April - Épril
Arab - Aráb
architect - áachitek
area - éerya
argue - áagyu
argument - áagyument
arm - aam
armadillo - amadíla
armpit - aampít, ánda aam
army - áami
around - rong
arrest - bring op, arés
arrive - aráiv
arrow - áaro
art - aat
artery - áachri
article - áatikl
artist - áatis
as - az, noo
ask - aks
aspirin - asparíin
ass - aas, batí, raas, baksáid
associate - renks, asóosieet
asthma - ázma
at - da, áata
athlete - atlíit
at least - di liis
attend - atén, di go
attend to - ten tu
audacity - aidásiti
August - Áagas
aunt - aantí
avocado - péa
avoid - aváid
away - we
awkward - ákwaad, bofotó
awl - aal
ax - eks

B

baby - beebí
baby sitter - beebí síta
back - bak
bad - bad
bag - beg, bag
baggage - bágij
bait - beet
bake - beek

baker - béeka
bakery - béekri
bald - baal, piil hed
ball - baal
ballot - bálat
ban - ban
banana - banáana
band - ban
bandage - bándij
bank - bank, benk
banker - bánka
baptise - baptáiz
bar - baar
baracuda - báro, bárakuda
Barbadian - Béejan, Barbéedian
barbecue - báabikyu
barber - báaba
bare - béa
bare faced - jrai yay
barely - béali
bargain - báagin
barge - baaj
bark - baak
barnacle - bánakl
barrel - báril
base - bees
basin - beesn
basket - baaskít
basket makings - baaskít titai
baste - bees
bat - bat
bath - baat
bathe - beed
bathing suit - baat suut
bath room - baachrúum
bath tub - baatób
batter - báta
battery - báchri
bawl - baal
bay - bee
be - da, de, bii
be alone - de bai yusélf
be in a hurry - de íina wan hóri, de íina hees
beach - biich
bead - biid
beak - biik
bean - biinz

bear - béa

beard - béad

beat - biit, lik, fum

beating - téerin

beautiful - byúutiful

because - kaaz, séeka we, bikáazn, ka

become - bikóm, tom

bed - bed

bedroom - bejrúum

bee - bii

beef - biif

beehive - biiháiv

beatle - biitl

beer - béa

before - bifóo, héda, frónta

beg - beeg, bom

beggar - béega

begin - bigín

behave - bihéev, go aan

behind - beháin

believe - bilíiv

Belize - Bilíiz

bell - bel

belly - béli

belong - biláng

below - biióo, bátama, da bátam

belt - belt

bench - bench

bend - ben

berry - béri

beside - sáida

best - bes

Betty - Betí

between - bitwíin, mongs

beyond - biyán

Bible - Baibl

bicycle - baisíkl

big - big

Big Dipper - Big Dípa

bike - baik

bill - bil

bind - bain

bird - bod

birth - brt

birth certificate - eej péepa

birthday - brtdée

biscuit - bískit

bitch - bich
bite - bait
bitter - bíta
black - blak
blackberry - blakbéri
blackbird - blakbód
blackboard - blakbóod
black magic - óobia
bladder - bláda
blade - bleed
blanket - blankít
bleed - bliid
bless - bles
blind - blain
blond - blon
blood - blod
bloody - blodi
bloom - bluum
blow - bloo
blue - bluu
blue marlin - blu máalin
blunt - blont
boa - wóowla
boar - waari
board - bood
boarding house - bóoding hous
boast - bóosi
boat - boot
boatsman - bootmán
bobcat - táiga kyat
body - bádi
boil - bail
bolt - boolt
bomb - bom
bone - boon
boob - bubú
booby bird - búubi bod
boogy man - bubú (mán)
book - buk
boot - buuts
bore - boor
bored - bood
born - baan
borrow - bára
boss - baas
bossy - báasi
both - boot
bother - báda
bottle - bakl
bottom - bátam

boulder - bóolda
bow - boo
bow (of boat) - bou
bowel - bówil
bowl (dish) - boul
bowl (game) - bool
bowler - bóula
box - baks
boy - bwai
brassiere - braséa
bracelet - banglz
brag - brégin op
brain - breenz
branch - branch
bread - bred
breadfruit - bredfrúut
break - brok
breakfast - brekfás
breast - bres, bobí, títi, tóotos
breast bone - ches boon
breath - bret
breathe - briid
breed - briid
breeze - briiz
breezy - bríizi
bribe - braib
bricks - briks
bride - braid
bridge - brij
bright - brait
bring - bring
brittle - britl
broke - brok
broom - bruum
brother - bredá, braa, bredz
brother-in-law - braa-an-laa, bredá-an-laa
brown - brong
brush - brosh
buck - bok
buckle - bokl
bud - bod
buddy - balí
bug - bog
build - bil
building - bílding
bulb - bolf
bull - bul

bully - bémbe
bum - bom
bump - bomp
bumpy - bómpi
bun - bon
bunk - bonk
bureau - byuuró
burn - bon
burp - belch
bury - béri
bus - bos
bush - bush
bushy - búshi
business - bízniz
bust - bos
busy - bízi
but - bot, áta
butcher - búcha
butchershop - búcha shap
butler - bótla
butt - bot, bok
butter - bóta
butterfly - botaflái
butt in - bot iin, said iin
buttocks - bátoks, bátam, batí
button - botn
buzzard - jankró
buy - bai
buyer - báya
by - bai

C

cabbage - kyábij
cabin - kyabin
cabinet - kábinet
cable - keebl
cacoon - kukúun
cactus - káktos
cafe - kafé
cahunne palm - kuhúun paam
cake - keek
calabash - kalbásh
calendar - kyálinda
calf - kyaaf
call - kaal
calm - kyaam,
camera - kámara
can - kyan, ku, kud

canal - kinél
canary - kanéeri
cancel - kyansl
candle - kyandl
candy - kyándi, swiit
canoe - dóori
cant - kyant
can't - kyaan
canvas - kyánvas
cap - kyap
captain - kyaptin
car - kaa
card - kyaad
cardboard - kaadbóod
care - kyaa
careful - kyáaful
careless - kyáalis
cargo - káago
Carib - Kyárib
Caribbean - Keríibian
carpenter - kyápmta
carpet - kyáapit
carrot - kárats
carry - ker, bak

cart - kyaat
case - kees
cash - kyash
cashier - kyashéa
cassava - kasáava
cast - kyaas
caste - kaas
caster oil - kyásta ail
cat - pus, kyat
catch - kech, chrap
caterpiller - katapíla
catfish - kyató
catholic - kyáatlik
cattle - kyatl
cauliflower - kaliflówa
caulk - kaak
cause - kaaz, mek
cave - keev
Cayo - Káayo
cayes - kiiz
cedar - síida
ceiling - síilin
celery - sélari
cell - sel

cement - siménṭ

cent - sens, kápa

center - sénta

centapede - santapí

century - sénchri

ceremony - sérimani

certain - sŕtn

certificate - saatífikeet

certify - sŕtifai

chair - chéa

chain - cheen

chalk - chaak

chamber - chémba

chamber pot - poo

challenge - chanílz

chance - chaans

change - cheenj

chaperone - chaparóng

charcoal - charkóol

charge - chaaj

chase - chees

chatter box - chatabáks

chatty - cháti

cheap - chiip

cheat - chiit

check - chek

cheek - jaa

cheese - chiiz

cherry - chéri

chest - ches

chew - chuu, chaa

chick - chich

chicken - foul, chikn

chicken pox - chikn paks

chicle tree - chiikle

chief - chiif

chigger - chíga

child - pikní, chail

chile - chíile

chills - chilz

chin - chin

Chinese - Chainí

chirmol sauce - chimóole

chisel - chizl

chocolate - chaaklít

choffeur - shoofá

choke - chook

cholera - kálara

choose - chuuz

chop - chap

church - choch
cigar - sigáa, puuró
cigarette - sigarét
circle - sŕkl
citizen - sítizn
city - síti
clam - klam
clap - klap
clasp - klaps
claw - klaa, klaar op
class -klass
classroom - klaasrúum
clean - kliin
clear - kléa
clerk - klaak
cliff - klif
climb - klaim
clinic - klénik
cloak - klook
clock - klak
close - klooz
cloth - klaat
clothes - klooz
clothing - klóoding
cloud - kloudz
cloudy - klóudi
clown - klong, payáaso
cloy - klaid
club - klob
cluck - klok
coach - kooch
coal - kool
coast - koos
coat - koot
coati mundi - kwash
cochineal - skajiníil
cock - kak
cockroach - kakróoch
cocktail - kaktéel
cocoa - kookó
coconut - kuknát
coffee - káafi
coffin - káafin
coil - kail
coin - kain
cold - kool
collar - kála

collar bone - kála boon
college - kálij
color - kála
colt - kolt
comb - koom
come - kom
comet - kómet
comfortable - kómfatabl
command - komán
commit - komít
common - káman
companion - kompé
company - kómpni
complain - kampléen, grombl
complete - komplíit
concern - kansáan
concert - kánsrt
conch - konks
concoction - kankákshan
concrete - kaankríit
condition - kandíshan
confirm - kanfáam
confuse - kanfyúuz
conscience - kánshans
consider - kansída
contain - kantéen, gátiin
content - kanténT
continue - kantínyu, kip aan
contradict - kánchradik
contrary - kánchreri
control - kanchróol
cook - kuk
cookie - kukí
cool - kuul
coop - kub
copper - kápa
copy - kápi
coral - kóral
coral snake - biid sneek
cord - kaad
core - koor
cork - kaak
cormorant - sheg
corn - kaan
corner - káana
Corozal - Korozáal
Corporal - kaapí, kaaprál
corral - korál

correct - karék

cost - kaas

cotton - katn

couch - kouch

could - ku, kúda

cough - kaaf

count - konk

counter - kóngta

country - kónchri

courage - kórij

courageous - koréejos

course - koos, krófi

court - koot, kootn

courteous - kóoshos

cousin - kozn

cousin-in-law - kozn-an-laa

cover - kóva

cow - kou

coward - kówad, fréeda

crab - kraab

crab lice - kraab lais

cramp - kramp

crane - gáalin; kreen; jrag lain

cranky - krénki

crash - krash

crate - kreet

crawl - kraal, klaar

crayfish - kreefísh

crayfish trap - kreefiísh pat

craze - kréezi

crazy - pléktos, plik, kréezi, haaf lait

cream - kriim

create - kriéet

creature - kríicha

creek - krik

Creole - Kríol

cricket - kríkit

crime - kraim

cripple - kripl

crocodile - krákadail

crook - kruk

crooked - krúkid

cross - kraas

crossing - kráasin

crotch - kroch

crow bar - rékin baar

crowd - kroud

crowded - króudid
crush - skrosh
crutch - kroch
cry - baal, krai
cruel - krúwil
cub - kob
Cuba - Kyúba
Cuban - Kyúban
cucumber - kukúmba
cuff - kof
cultivate - koltivéet
cultivated - koltivéetid
cup - kop
cupboard - kábrd
cure - kyoor, get béta
curassow - korasó
curry - kóri
curse - kos
curtain - krtn
curve - krv
custom - kóstom
customer - kóstoma
cut - kot

D

daddy - dadí
dam - dam
damage - dámij
damn - daam
dance - daans, bram
danger - déenja
dangle - dangl
dare - déa, eebl
dark - daak
darling - dáalin
darn - daan
dart - daat
date - deet
daub - daab
daughter - dáata
daughter-in-law - dáata-an-laa
dawn - daan
day - dee
dead - ded
dead end - poot a stok
deaf - def
deal - diil

dear - déa

death - det

debt - dep

deceitful - síitful

December - Disémba

decent - díisent

decide - disáid

deck - dek

deep - diip

deer - déa

defend - defén

defendant - deféndan

deficate - nómba tuu

delay - dilée

delicate - delikéet

deliver - dilíva

delta - délta

dentist - déntis

deodorant - diódorant

depend - pen, dipén

desert - dézrt

deserve - dizáav

desire - dizáya

desk - des

dessert - dizŕt

destroy - dischrái

devil - debl

dew - juu

diaper - napkín, dayápa

diarrhea - dairéa, béli wrks, bad béli, shitnz

die - ded

different - dífrant

difficult - dífikolt, táari

dig - dig

dilapidated - shekré

dinner - dindín, dína

dining room - dáining ruum

dip - dip

dipper - dípa

direct - dirék

direction - dirékshan

directly - dirékli, dairékli

dirt - dot

dirty - dotí

disagreeable - disagríiabl

discover - diskóva

disease - dizíiz
disgust - disgós
disgusted - disgóstid
dish - dish
disobedient - eezháad
disown - disóon
dispenser - dispénsa
distance - dístans
distant - dístant
dive - daiv
divorce - divóos
dizzy - tontí
do - du
dock worker - dakmán
doctor - dákta
dodge - daj
dog - daag
dollar - dála(z)
dolphin - dálfin
donkey - dónki
doom - duum
door - doo
doorway - doomóut
dope - doop
dorey - dóori
dot - dat
double - dobl
doubt - dout
dove - dov
dow - doo
down - dong
downstairs - dongstéez
drag - jreg
dragon fly - niidl kees
drain - jreen
drated - jrátid
draw - jraa
dream - jriim
dress - frak, jres
dress up - bleed op
drift - jrif
drift wood - jrif wud
drill - jril
drink - jrink
drive - jraiv
driver - jráiva
drool - jruul
drop - jrap

drown - jróngdid
drunk - jronk
drunkard - jrónkad
dry - jrai
dry goods - jrai gudz
drug - jrog
drum - jrom
duck - dok
due - juu
dugout - digóut, pitpán, dóori
dumb - dom
during - júurin
dull - dol
dusk - dos
dust - dos
duty - júuti
dwarf - dwaaf

E

each - iich
eagle - iigl
ear - eez
early - íli
earring - eezríng
earth - rt
east - iis
easy - íizi
eat - iit, nyam
eclipse - iklíps
eddy - édi
educate - edyukéet
education - edyukéeshan
eel - kangríil
effort - éfot
egg - eg
eggplant - gyaadn eg
egret - wait gáalin
eight - eet
eighteen - éetiin
eighty - éeti
either - íida
elbow - élbo
electric - lékchrik
electrician - lekchríshan
electricity - lekchrísiti
eleven - ilévm
else - els
embrace - embrées

employ - implái
employment - impláiment
empty - émti
enamel - ináamil
end - en
enemy - énimi
engine - ínjin
engineer - injinéa
enjoy - injái
enough - nof
enter - énta
entertain - intatéen
entertainment - intatéement
entrails - inschral
envelope - invlóop
envious - grojfúl
envy - groj
epsom salts - saal fízik
eraser - robóuta, iréesa
escabeche - escabéeche
estuary - estuári
etiquette - etikét
Europe - Yúurop
even - iivm, dóngtu, óptu, degé
evening - íivnin(g)
ever - éva
every - évri
everybody - évribadi
everything - évriting
examine - egzámin
exceedingly - kyaan don
except - sep
exchange - cheenjí
excited - eksáitid
exciting - eksáitin
excuse - skyuuz
exist - egzís
existence - egzístans
expect - ekspék
expensive - ekspénsiv
experience - ekspíirens
explain - ekspléen
export - ekspoot
expose - ekspóoz, néekid
express - eksprés
extra - ékschra
eye - ay, yay
eye ball - ay ball
eye brow - ay brou

eye lash - ay lash

eye lid - ay lid

F

face - fees

fact - fak

factory - fákchri

fail - feel

fair - féa

faith - feet

fall - faal

false - faals

family - fáamli

famous - féemos

fan - fan

fang - fang

far - faar

farther - fáada

farm - faam

farmer - fáama

fashion - fáshan

fast - faas

fasten - faasn

fart - faat, pum

fat - fat

fate - feet

father - pa, fáada, daadí, pupá, papá

father-in-law - fáada-an-laa

faucet - fásit

favorite - féevrit

fear - féa

fearful - fréeda

feather - féda

February - Fébiweri

feed - fiid

feel - fiil, fingl, fínga

fellow - féla

fence - fens

fer-de-lance snake - taamigáaf

fern - frn

fetch - fech

fever - fíiva

few - fyuu

field - fiil

fierce - wáasi

fifteen - fíftiin

fifty - fífti

fig - fig
fight - fait
figure - fíga
fill - ful
film - fílim
fin - fin
finally - fáinali
find - fain
fine - fain
finger - fínga
finger nail - fínga neel
finish - fínish, don
fire - fáya
firefly - piniwáali
fireman - fayamán
first - fos
fish - fish, fishn
fisherman - fishamán
fishing boat - fishn boot
fishing hook - fish huk
fish car - fish kaa
fishing line - fishn lain, rad lain
fist - fis, nokl
five - faiv
fix - fiks
flag - flag
flash - flash
flashlight - flash lait
flat - flat
flea - flii
flesh - flesh
flood - flod
float - floot
flog - flag
floor - floo
flour - flówa
flow - floo
flower - flówaz
flu - fluuz
flute - fluut
fly - flai; kónkas
foam - foom
food - fuud, grob
fog - fag
foggy - fági
follow - fála
fool - fuul
foolish - fuulfúul

foot - fut

for - fi, fu, fo, far

force - foos

forehead - fárid

foreign - fárin

foreigner - fárina

foreman - foomán

forest - fáris

forget - figát

fork - faak

form - faam

forsaken - faséekn

fort - foot

forth - foot

forty - fáati

forward - fáawod

four - foo

fourteen - fóotiin

fox - faks

fracture - frákcha

free - frii, grátis

freeze - friiz

Frenchman - Frenchmán

fresh - fresh

fret - fret

Friday - Fráide

friend - fren, kómpni, bombalí, makú

Frigate bird - man-a-waa

frightened - fraitn

fritters - flítaz

frog - frag

from - fram

froth - fraat

frown - frong

frozen - froozn

fruit - fruut

frustrated - foschréetid

fry - frai

frying pan - frain pan

fuck - fok, kak aaf, juk

full - ful

fun - fon

function - fóngshan

funeral - fínaral

funny - fóni

fur - fr

furlong - frlang

further - fŕda

fuss - fos

fussy - kámikl, fósi

future - fyúucna

fuzzy - fózi

G

gallon - gyálan

gallop - gyálop

gamble - gyámbl

game - geem

gander - gyánda

gang - geng

gap - gyap

garbage - gyáabij

garden - gyaadn

gargle - gyagl

garlic - gyáalik

garment - gaaménť

gas - gyas

gasoline - gyasolíin

gate - geet

gather - gyáda

guard - gyaad

gentlemen - jéntlman

George - Jaaj

get - ge

ghost - goos, guzumán, jumbí, dukí, bubú, dopí

giddy - tontí

gift - gif

gill - gil

girl - gyal

give - gi

glad - glad

glass - glaas

glasses - gláasiz

glove - glovz

glutton - glot

gnat - nat

go - go

goalie - góoli

goat - goot

God - Gaad

godfather - gadŕáada

godmother - gadí

gobbler - gábla

gold - gool

gole - gool

gonorrhea - gonaríiya, jreeningz
good - gud
goodbye - tatá, bumbái, babái
good night - naitnáit, náiti
goose - guus
goose bumps - kool siid
gossip - yerisó, gásip
gossiper - nyuuzmónga, nyuuzbáka
gourmandiser - gaamandáiza
gourd - good
government - góvament
governor - góvna
gown - gong
grain - green
grab - pansl, grab
grand - gran
grandchild - grampíkni
granddaughter - grandáata
grandfather - grampá
grandmother - graamá
grandson - gransón
granny - gráni
grape - greep
grapefruit - greepfrúut
grass - graas
grasshopper - graashápa
grate - greet
grateful - gréetful
greater - gréeta
grave - greev
gravel - gravl
gray - gree
great - greet
greed - kóbich
greedy - krábit, kreebm, kóbichos, grabalíshos, gríidi
greet - griit
grill - gril
grind - grain
grocery - gróosri
groom - gruum
ground - grong
group - gruup
grouper - grúpa
grow - groo
grudgeful - grójful
grumble - grombl
Guatemala - Gwatemaala
Guatemalan - Gwatemaalan, Gwats

guava - gwáava
guess - ges
guest - ges
guide - gaid
guilding - gílding
guitar - gitáar
gulf - golf
gully - golí
gum - gom, ching gum, chíikle
gun - gon
gunny sack - krókos beg (sak)
gunwale - plánkin
guts - gots

H

hag - heg
hail - heel
hailstone - heelstóon
hair - heer
hairy - héeri
Haiti - Heetí
Haitian - Héeshan
hall - haal
hallway - haalwée
halt - halt
hammer - háma
hammock - hamák
hand - han
handcuff - bangl, hankóf
hand net - háama
hang - heng
hangover - góoma
handkerchief - hankí
handsome - hánsom
happen - hapm
happy - hápi
hard - haad
hardly - háadli
hardware - haadwéa
Harry - Harí
harvest - háavis
haste - hees
hat - hat
hatch - hach
hatchet - háchit
hate - heet
have - ga, ha
have to - háfu, fi
hawk - haak

he - hin, i
head - hed
headache - hidéek
head for - hed fa
heal - hiil
health - helt
healthy - hélti
hear - yer
hearsay - yerisó
heart - haat
hearth - fáya haat
hearty - háati
heat - hiit
heave - hib
heavy - hébi
heel - hiil
height - hait
hell - hel
helm - hélam
helonia - wahá liif
hepatitis - hepitáitis
her - shiii, an, i
herbal - hŕbal
Herbert - Haabát
here - ya, yáso
Herman - Haamán
heron - póojoo, bluu gáalin
hers - shii, i
hex - hek
hi - hai
hide - haid
high - hai
highway - haiwée
highland - hailán
hill - hil
hilly - híli
him - hin, an
Hindu - Hindúu
hip - hip
hire - háya
his - hin, i
hiss - siit
history - híschri
hit - hit, nak, lik, fis
hoe - hoo
hog - hag
hog plum - hag plom
hoist - hais

hold - hool, kip op
hole - hool
holiday - halidée
holler - hála, baal
hollow - hálo
home - hoom
Honduras - Honjúuras
honey - honí
hook - huk
hoove - huuf
hope - hoop
horn - haan
hornet - háanet
horny - háani
horse - haas
hose - hooz
hospital - háaspital
hot - hat
hotel - hotél
hour - ówa
house - hous
how - hou
however - houéva
howler monkey - baabúun
how many - húmoch
how much - húmoch
huge - hyuuj, tátaram
hum - hom
human - hyuumán
humbug - hámbog
humid - hyúumid
humming bird - hóming bod
hundred - hónjrid
hungry - hóngri, pékish
hunt - hont
hunter - hónta
hurricane - harikéen
hurry - hóri, mikées
hurt - hat
husband - hózban
husk - hoks
hut - hot
hydrant - háijran

I

I - a, mii, ai
ice - ais
idea - aidéa

idiot - íidiat
if - ef
ignorant - ígnorant
iguana - gwáana, bambú chikn
ill - il
imagine - imájin
imitate - fála fuut
imp - imp
important - impóotant
impound - pong
in - íina, iin
inch - inch
include - inklúud
increase - inkríis
indeed - indíid, fi chruu
Indian - Índian
industry - indóshcri
injection - injékshan, shat
injure - ínja
injury - ínjari
insect - insék
inside of - iinsáida
instead - stéda, insída
instruct - inschrók
instruction - inschrókshan
instrument - ínschrument
insult - ínsolt
interest - inchres
interfere - intaféa
introduce - inchrojúus
invite - inváit
iris - áiris
iron - áyan
irritable - kráchiti
island - áilan
it - it, i, an
itch - iich
itchy - íichi

J

jackass - jakáas
jacket - jékit
jail - jeel
Jamaica - Jaméeka
Jamaican - Jaméekan
January - Jániweri
jar - jaa

jaw - jaa

jealous - jélos

jeans - jiinz

jellyfish - jelifísh

job - jab

John - Jan

join - jain

joke - jook

joy - jai

judge - joj

jug - jog

juice - juus

juicy - júusi

July - Julái

jump - jomp

June - Juun

jungle - jongl

junk - jonk, jengeré, pémperem

jury - júuri

just - jos

K

keel - kiil

keep - kip

kerosine - korosíin

kettle - kitl

key - kii

kick - kik

kidnap - kidnáp

kidney - kídni

kill - kil

king - king

kilo - kíilo

kilometer - kilámita

kind - kain

kindling - kínlin, brambl

kind of - káina

kitchen - kichn

kitchen table - jrésa

kiss - kis

kitten - kitn

knee - nii

kneecap - niikyáp

kneel - niil

knife - naif

knock - nak

knock dong - lik dong

know - noo

L

lack - láka

ladder - léda

lady - léedi

lake - leek

lamb - lam

lame - leem, hípiti hap

lamp - lamp

land - lan

landing - lánding

lane - leen

language - lángwij

lanky - lénki

lap - lap

lapel - lap

larder - láka

large - laaj

larva - láava

lash - lees

last - laas

late - leet

lather - léda

launch - laanch, bom boot

laugh - laaf

laundress - wásha úman

laundry - láanjri, wáshin

law - la

lawyer - láaya

lay - lee

lazy - léezi

lead - led; liid

least - liis

leather - léda

leaf - liif

leak - liik

learn - laan

leave - lef

leave out - mis out

Lebanese - Lebaníiz

left - lef

leg - leg

lemon - léman

lend - len

length - lent

lesbian - rabaúman, zamí

less - les

lesson - lesn

let - let, mek

let go - légo

letter - léta
lettuce - létis
level - levl
license - laisn
lick - lik
lie - lai, lee
lie down - leedóng
life - laif
light - lait
lighters - láitaz
lightning - láitning
liquor - líka
lift - lif
ligament - ligamént
like - laik, noo, láka
limb - lim
lime - laim
limpkin - klókin hen
line - lain
lion - láyan
lip - lip
lipstick - lipstík
listen - lisn
litter - líta
little - lii
little bit - lii bít
Little Dipper - Lii Dípa
live - liv
live bait car - beet kaa
liver - líva
live well - fishwél
living - livin
living room - living ruum
lizard - lízad, makála, maklála
lobster - lábsta
lobster boat - lábsta boot
lobster trap - labsta pat
lock - lak
loco - lóoko
locust - lókas
lodging - lájin
log - lag
logger - lag kóta
logger head - lagrahéd
logwood - lagwúd
lonely - lóonli
long - lang
longshoreman - shipmán

long time ago - tidé, fram lang taim
look - luk
look at - luk pan
look for - luk fi, saach
look like - fééba, luk laik
look out - lukóut
loose - luus
loosen - luus
loot - luut
Lord - Laad
lose - laas
lot - lat, plénti
loud - loud
lice - lais
love - lov
lover - lóva
love sickness - makóobi, jeng jeng, kabánka
low - loo
lumber - lómba
lunch - lonch
lung - longz
Lucifer - Lúusifa
luck - lok
lucky - lóki

M

ma'am - ma
macaw - maká páarat
machete - mashíit
machine - mashíin
mad - mad, beks
magic - májik
magical power - guzú
magazine - magazíin
maggots - mégij
magistrate - májischreet
magpie - monkí bod
mahogany - mahágani
maid - meed
maiden - meedn
mail - meel; poos
mailbox - meelbáks
mailman - meelmán, poosmán
maintain - mantéen
make - mek
make fun of - jóoki
make haste - mikées

make love - lov op
malaria - maléera
mall hammer - maal
mamal - mamál
man - man
manatee - sii kou, malantí
mango - mángo
mangrove - mangróov
manner - mana
mantis - debl ráidin haas
manure - manyór
many - méni
map - map
march - maach
March - Maach
mare - mea
margarine - maajaríin
Marie - Marí
marijuana - gánja, wiid, bush
mark - maak
market - máakit
marry - márid
Mary - Meerí
mascara - maskaará
mask - maas
mast - maas
mass - maas
master - máasta, máasa
mat - mat
match - mach
material - matíiryal
matter - máta
mattress - machráas
mauve - maav
may - mee
May - Mee
maybe - méebi
mayor - méya
me - mi
meadow - médo
meal - miil
mean - miin
measles - miizl
measure - méja
measurement - méjament
meat - miit
medicine - médisn
meet - miit, bok op
meeting - míiting

melon - mélan
member - mémba
menstruation - menschréeshan
mention - ménshan
menu - menyúu
merchant - mŕchant
mesh - maash
mess - mes
messy - mési
meter - míita
method - métod
Mexican - Méksikan
Mexico - Méksiko
middle - migl, midl
midwife - midwáif
might - mait, máita
mildew - miljúu
mile - mail
milk - milk
milky way - mílki wee
mill - mil
million - mílyan
mimic - pápisho
mind - main
mine - main
miner - máina
minute - mínit
mirror - míro, lúkin glaas
miserable - mízarabl
miss - mis
Miss - Mis
mistake - mistéek
mister - místa
mistress - míschris
mix - miks
mocking bird - mákin bod
mode - mood
modern - módan
moist - mais
moment - móment
mommy - maamí
Monday - Mónde
money - moní
monkey - monkí
month - mont
mood - muud
moon - muun
mop - map
morning - máanin(g)

mortuary - ded hous
mosquito - maskíta
mosquito net - piblán
moss - maráas
most - moos
mostly - móosli
moth - mot
mother - ma, mumá, mamá
mother-in-law - maa-an-laa
motor - móto
mount - monk
mountain - móngtin
mourn - moon
mourning - móonin(g)
mouse - mous
moustache - moshtásh
mouth - mout
mouthy - móuti
move - muuv, jraa
movies - pícha, muuví
Mr. - Mísa, Mistá
Mrs. - Mis, Mísiz
mucky - meké-meké
mud - mod
mulato - muláato
mule - myuul
mumps - momps
mushroom - mushrúum
music - myúuzik
must - mósi, mos

N

nag - neg, heg
nail - neel
nail polish - neel pálish
naked - néekid
name - neem
nape - nek bak
narrow - náro
nasty - náasi
nation - néeshan
national - náshanal
natural - náchral
nature - néecha
navel - neebl
near - nyaa, néa
nearly - nyáali
neat - niit
necessary - nésiseri

neck - nek
necklace - néklis
need - niid
needle - niidl, niigl
neighbor - neeba
neither - níida, náida
nephew - névyuu
nerve - nrvz
nest - nes
net - net
never - néva, nóotaim
new - nyuu
news - nyuuz
newspaper - nyuuzpéepa
next - neks
nice - nais
niece - niis
night - nait
night gown - nait gong
nightmare - nait méa
nighty - náiti
nine - nain
nineteen - náintiin
ninety - náinti
nipple - nipl, títi paint
no - noo, no
nobody - nóobadi
nod - nad
no how - noo hou
noise - naiz
noisy - náizi
no more - nomó
none - non
nonsense - náansens
no one - nóobadi
no place - nóoplees
north - naat
nose - nooz
nosey - nóozi
nostril - noozhóol, náschril
note - noot
notice - nóotis
no time - nóotaim
nothing - notn
nought - naat
noun - nong
November - Novémba
now - nou

no where - nóowe
nuckle - nokl
number - nómba
nun - non
nurse - nrs, nos
nut - not
nutmeg - notmág
nylon - nailón

O

oak - ook
oar - oor
ocean - óoshan
occasion - okéezhan, kéezhan
October - Aktóoba
octopus - áktapus, siikyát
o'clock - aklák
odor - óoda
of - a
off - aaf
off of - áafa
offer - áafa
office - áafis
officer - áafisa
official - ofíshal
often - áaften, aafm
oil - ail
O.K. - ookée
okra - óokro
old - ol
olive - áliv
on - aan
once - wans
one - wan
onion - ónyan
only - óonli, loon, dége, nómo
on top of - pan tápa
open - oopm
opinion - opínyan
opossum - pásam
or - ar
orange - aríinj
Orange Walk - Aríinj Waak
orchard - áachad
orchestra - okéschra
orchid - áakid
order - áada
ordinary - áadineri

organ - áagan
other - áda, neks, tára
otter - wáata daag
ouch - ouch
ought to - fi, áatu
ounce - onks
out - out
outboard motor - outbóod móto
outhouse - shit hous
outside of - outsáida
outsider - outsáida
owe - hoo, oo
over - óova
owl - oul
own - oon
owner - óona
oyster - áistaz

P

paca - gibnát
pack - pak
package - pákij
pad - pad
page - peej
pain - peen
paint - peent
pair - péa
pair up - peer aaf
pal - balí
pale - peel
palid - pálid
palm - paam, han íinsaid
pan - pan
pants - pants
panties - pantí
papaya - papá, popá
paper - péepa
parboil - parbáil
parakeet - parakíit
parch - paach
parents - péerens
parrot - páarat
parrot fish - gilanbór
park - paak
parson - paasn
part - paat
particular - potíkla
partner - paadna
party - páati, bram
pass - paas

passport - paaspóot
past - paas
paste - pees
patch - pach
path - pat
patient - péeshent
patience - péeshans
patio - páato
pauper - páapa
paw - paa
pawn - paan
pay - pee
pea - piiz
peace - piis
peach - piich
peacock - piikák
peanut - pínda, kakawáate
pear - péa
peasant - bushí
pebble - pebl
pecans - píkanz
pecary - pikéeri
peepee - piipí
pelican - pelikín
pelvis - hip boon, pélvis
pen - pen
pencil - pensl
penis - piinís, tilí, pilí, wilí, piitá, biis, chaalí
penny - péni
people - pipl,
pepper - pépa
perfect - páafik
perfume - sent, prfyúum
perhaps - paaháps
period - píiryad
person - prson
pest - pes
pet - pet
petal - pétal
pharmacist - fáamasis
phlegm - fleem
piano - piyáano
pick - pik, matók, pik aks
picture - pícha
piece - piis
pier - péa
pig - pig
pigeon - píjin
pijama - pijaamá

pile - pail
pill - pil
pillow - píla
pillow case - píla kees
pilot - páilat
pinch - pinch
pine - pain
pine away - pain we
pineapple - paináapl
pine cone - pain koon
pine needle - pain niidl
pint - paint
pipe - paip
pit - pit
piss - pis, wiiwí
pitcher - pícha
pitch - pich
place - plees
plan - plan
plane - pleen, pléena
planet - plánit
plant - plaant
plantain - pláantin
plantation - plantéesh
plaster - pláasta
plate - pleet
play - plee
please - pliiz
pleasant - plézant
please - no, pliiz
pleasure - pléja
plentiful - nof nof
plenty - plénti
pliers - pláyaz
plug - plog
plum - plom
packet - pákit
pod - pad
poem - póim
point - paint
poison - paizn
poke - pook
pole - pool
police - políis
policeman - políisman
pollute - polúut
polyester - poliésta
pond - pan
poop - pupú

poor - poo
poorly - póoli
pop - pap
porch - pooch
porcupine - paakyupáin
pork - pook
porpoise - pampás
porridge - párij, lab
port - poot
porter - póota
portion - póoshan
Portuguese - Portugíiz
position - pozíshan
possible - pásabl
post - poos
postage - póostij
post man - poosmán
post office - poos áafis
pot - pat
potato - pitéeta
pound - pong
pour - poor
powder - póuda
power - pówa

practice - práktis
praise - preez
prayer - preez
preacher - príícha
prefer - prífa
premature - bifotáim, priimachúur
prepare - pripéa
present - préznt, prizént
president - prézident
pretend - pritén, faam
pretty - príti
price - prais
priest - faadá, priis
print - print
prisoner - prízna
problem - práblem
produce - projúus
promise - prámas
propeller - papéla
propose - propóoz
prosper - práspa
prostitute - prastichúut
protestant - protistánt
prove - pruuv

proverb - praváb

provide - prováid

public - póblik

puke - pyuk

pull - pul

pump - pomp

pumpkin - pónkin

puncture - juk, póngcha

punk - ponk

pupil - pyuupl

puppy - popí

purgatory - prégatori

purpose - pŕpos

purse - pos

pus - pos, máta

push - push

push through - boor

put - put, pudóng

Q

quarrel - kwáril, kaskás

quart - kwaat

quarter - kwáata

queen - kwiin

question - kwéshan

quick - kwik

quickly - kwik taim, kwikkwík

quiet - kwáyit

quite - kwait

R

rabbit - rábit

raccoon - raakúun

radio - réejo

rag - rag

ragged - rágid, rágidi

rain - reen

raincoat - réen koot

rainy - réeni

raisin - reezn

raise - reez

rake - réeka

ranch - ranch

rape - reep

rapids - kórant, rapíd

rascal - raskál

rash - rash

rat - rat

rather - réda

rattle - rakl
rattlesnake - ráklin sneek
ray - ree
razor - réeza
razor blade - réeza bleed
reach - riich
read - riid
real - riil, óonli
realize - rialáiz
really - ríili
reason - riizn
receipt - risíit
receive - risíiv
recognize - rékonaiz
record - rikáad, rékad
recorder - rikáada
red - red
red snapper - red snápa,
red teel snápa
reef - riif
refrigerator - rifríj,
rifrijaréeta
refund - rifón
refuse - rifúuz
regatta - rigáta
religion - rilíjan
religious - rilíjos
remain - riméen
remember - mémba
rent - rent
repair - ripéa
reply - riplái
report - ripóot
require - rikwáya
resemble - féeva
reserve - rizáav
respect - rispék
rest - res
restaurant - réschoraant
result - rizólt
resume - rizúum
retort - bak chat
return - kom bak, ker bak
revolver - riválva
rhyme - raim
rib - rib
rich - rich
ride - raid

riddle - rigl, ridl
ridge - rij
ridiculous - ridíkyulos, kakanbúl
rifle - raifl
right - rait
rind - raim
ring - ring
rinse - rens
rise - raiz
rip - rip
risk - ris, eebl
river - ríva
road - rood
roam - room
roast - roos
rob - rab
rock - rak
rocky - ráki
rod - rad
roll - rool
roller - róola
roof - ruuf
room - ruum
rooster - rúusta
root - ruut
rope - roop
rot - ratn
rotten - ratn
rough - rof
rub - rob
rubber - rába
rudder - ráda
ruffian - rómpe ráaho
rug - rog
ruin - rúin
rule - ruul
rum - rom
rumor - rúuma
rumormonger - maká páarat
run - ron
run away - brok we
runs - ronz, róningz
rush - rosh
rust - ros
rusty - rósti

S

sack - sak
sad - sad

safe - seef
sail - seel
sailboat - seelinbóot, láitaz
sailfish - seelfísh
sailing smack - smak
sailor - séela
salad - salad; ponk
salmon - sáman
salt - saal
salty - sáalti, kaan
same - seem
same thing - seentíng
sample - sampl
sand - san
sandal - sándalz
sand paper - san péepa
sand piper - san páipa
sapodilla - sapadíli
Sara - Seerá
satisfy - satisfái
Saturday - Sátide
saucer - sáasa
savanna - saváana
save - seev
savior - séeva
saw - saa
sawfish - saafísh
say - se
scaffold - skyaafl
scald - skaalt
scale - skeel
scare - skeer
scarf - skaaf, swash
scarf up - hag op
scary - skéeri
scarse - skees
scatter - skéta
schedule - skéjuul
school - skuul,
science - sáyans
scientist - sáyantis
scold - skool
scorpion - skáapian
scrape - kreep
scratch - krach
screech - kriich
screw - skruu
screw driver - skruu jráiva

scringe up - kwail op
scrub - skrob
scythe - kotláas
sea - sii
seagull - siigól
seamstress - símchris
season - siizn
seat - siit
seawall - siiwáal
seaweed - siiwíid
second - sékan
secretary - sékichri
see - si
seed - siid
self - self
sell - sel
seem - siim
seller - séla
semen - spens
send - sen
separate - separéet
September - Septémba
sermon - sŕman
servant - sáavant
serve - saav
set - set
settee - sitíi
settle - setl
settlement - sétlment
seven - sebm
seventeen - sémtiin
seventy - sémti
several - sévral
sew - soo
sex - seks
shadow - shado,
shake - sheek
shallow - shála
shampoo - shampúu
shape - sheep
share - shea
shark - shaak
sharp - shaap
shave - sheeb
shaver - shéeba
shawl - shaal
she - shii, i
shed - shed

sheep - shiip
sheet - shiit
shelf - shelf
shellfish - shelfísh
shilling - shílin
shingle - shingl
ship - ship
shirt - shot
shit - shit, kaká, weks
shits - shitnz
shiver - shíva
shoe - shuuz, júta
shoelace - shuuzléesn
shoot - shat
shop - shap
shore - shoo
short - shaat
shorts - chrouzáz, shaats
shot gun - shat gon
should - shúda
shoulder - shóolda
shoulder bone - shóolda boon
shout - shout
shovel - shobl
show - shoo
shower - shówa
showy - brégin
shrimp - shrims
shrink - schrink
shroud - shórouz
shrub - shrob
shut - shet
shutter - shóta
sick - sik
sickness - síknis
side - said
sign - sain
silver - sílva
sin - sin
since - sins
sing - sing
singe - swinj
single - singl
sink - sink
sinker - sínka
Sir - Sa
sister - sistá, sis
sister-in-law - sistá-an-laa

sit - sit, sidóng

situation - situéeshan

six - siks

sixteen - sîkstiin

sixty - sîksti

skeleton - skélingtan, dukí

skiff - skif

skin - skin

skinny - kráani, máaga

skip - skip

skirt - skrt

skull - skol

skunk - pool kyat

sky - skai

slack - slek

slacks - slaks

slanderous - síitful

slap - slap, baks

sledge - slej háma

sleep - sliip, doodó

sleep of eye - kool

sleepy - slíipi

sleeve - sliiv

slight - slait

sling - sling

slip - slip

slipper - slípaz

slippery - slípri

slobber - báaba

slow(ly) - sloo

small - smaal, kunkú

small pox - smaal paks

smart - smaat

smash - mash

smell - smel

smile - smail

smoke - smook

smoothe - smuud

snack - snak, niksnáks

snail - sneel

snake - sneek

sneak - sniik

sneakers - ténis

sneeze - sniiz

snore - snoor

snot - bubú, nooznáat

snow - snoo

so - soo

soak - sook
soap - soop
soccer - futbáal
socks - saks
soda - saaf jrink
sofa - soofá
soft - saaf
soil - sail
soldier - soojá
sole - fut bátam
sole of shoe - shuuzsóol
solid - sálid
some - som
somebody - sombadí
somehow - sónhou
someone - sombadí
somersault - púpalik
something - sónting
sometime - sóntaim
some way - sonwée
some where - sónwe
so much - somóch
son - son
song - sang
son-in-law - son-an-laa
soon - suun
soot - sut
sore - brokóut, yagá, soor
sorry - sári
sort - saat
soul - sool
sound - song
soup - suup
sour - sówa
south - sout
sow - sou
space - spees
spade - speed
Spaniard - Pánya
spank - spenk
spanner - spána
spare - spéa
sparrow - spáro
speak - spiik, spook
special - speshál
speed - spiid
spend - spen
specially - spéshali
spell - spel

spider - spáida, anáansi
spill - spil
spin - spin
spine - spain, bak boon
spirit - spírit
spit - spit
spiteful - spáitful
split - split
spoil - spail
sponge - sponj
spoon - spuun
sport - spoot
spot - spat
spread - spred
spree - sprii
spring - spring
square - skwéa
squash - kwash
squeeze - skwiiz
squirrel - skwíril
stab - stab
stable - steebl
stair - steez
stallion - stalian
stalk - staak
stand - tan (op)
Stann Creek - Stan Krik
star - staaz
starboard - stáabad
start - staat
starvation - staavéeshan
starve - staav
state - steet
station - stéeshan
stay - stee
steal - tiif, stiil
steam - stiim
stealthy - slik, slíkaros
steer - stéa
stem - stem
step - step
stern - staan
stew - schuu
stick - stik, tik
sticky - stíki
still - stil
sting - sting
sting ray - sting ree

stingy - stíngi
stomach - tumok, stúmok
stink - stink
stir - str
stamp - stamp
stomp - stamp
stone - stoon
stool - stuul
stop - tap, stap
store - stoor
stork - staak
storm - staam
stormy - stáami
story - tóori, stóori
stove - stoov
straight - schreet
strange - schreenj
stranger - schréenja
strangle - schrangl
strawberry - schraabéri
stream - schriim
street - schriit
strength - schrent
stretch - schrech
stretcher - schrécha
string - schring
strong - schrang
stubborn - stóban, eezháad
stud - stod
student - schúudent
study - stódi
stump - stomp
stupid - schúpid, bubú, doodó
subject - sóbjek
succeed - soksíid
success - soksés
such - soch
suck - sok
sudden - sodn
suffer - sófa
suffering - sófring
sugar - shúga
sugar cane - shúga keen
suicide - swisáid
suit - suut
suitcase - suutkées
sum - somz
sun - son
Sunday - Sónde

supper - sópa, tii

supple - suupl

supply - soplái

surf - srf

sure - shoo

survive - srváiv

suspect - sospísh

swallow - swála

swamp - swamp

swan - swan

sweap - swiip

swear - swéa

sweater - swetá

sweep - swiip

sweet - swiit

sweetheart - swiitháat, honikóon, honi pat

sweety pie - swíiti pai

swim - swim

swordfish - soodfísh

sword - sood

symbol - símbal

syphilis - sífilis, bad blod

syrup - sírop

system - sístem

T

table - teebl

tackle - tekl

tag - teg

tail - teel

tailor - téela

take - tek, ker, bak

take place - tek plees

talk - taak

tall - taal

tamales - tamáales

tamarind - tambrán

tambarine - tambaríin

tangle - tengl

tank - tenk

tape - teep

tapir - móngtin kou

tarantula - chrayántilop

tarpaulin - chrapóolin

tarpon - taapón

task - tas

taste - tees

tasteless - brékish
taxi - taksí
tea - tii
teach - tiich, laan
teacher - tíicha
tear - teer
tease - tiiz
teenage - tiinéej
teenager - tiinéeja
telegram - telegrám
telephone - telifóon
television - telivízhan
tell - tel
tell off - bood aaf, waks aaf
teller - téla
temperature - témpricha
temple - templ
ten - ten
tennis shoes - saal fízik, ténis
termite - wud lais
terrible - térabl
test - tes, temp
text - teks
than - dan
thank - tank
thank you - tank yu
that - dat, se, dátde, da
thatch - tach
the - di
theater - tiéeta
them - den
their - den
then - den
there - de, déso
therefore - déafoo
thermometer - trmómita
these - dénya
they - den
thick - tik
thief - tiif, griisimán
thigh - tai
thimble - timbl
thin - tin
think - tink
third - trd
thirsty - tósti
thirteen - trtiin
thirty - tóti

this - dis, dísya
thistle - tisl
thorn - taan
thorough - tára
those - dénde
though - do
thought - taat
thousand - touzn
thrash - chrash
thread - chred
threat - chret
threaten - chretn
three - chrii
thrill - chril
throat - chroot
throne - chroon
through - chruu
throw - chroo, hib, chok
thumb - tom
thunder - tónda
Thursday - Trźde
thus - dos
tick - tik
ticket - tíkit
tickle - tíklish
tidal wave - táidal weev
tide - taid
tai - tie
tiger - táiga
tight - tait
tile - tail
tiller - ráda stik
tiller rope - tíla roop
time - taim
tin - tínin
tiny - chinchí, táini, chiní
tip - tip
tire - táya
tired - táyad
tit - títi, tits
to - fi, tu
toad - tood
toast - pach
tobacco - chubáako
today - tudé, tidé
toe - too
toe nail - too neel
together - tugéda
toil - tail
toilet - táilit

toilet paper - táilit péepa
Toledo - Tolíido
tolerate - talaréet
tomorrow - tumáara
tomato - tumáatis
tom boy - taam bwai
tone - toon
tongue - tong
tonight - tináit
too - tu
tool - tuul
too much - tumóch
tooth - tiit
toothache - tuutéek
toothbrush - tuutbrósh
toothpaste - tuutpees
top - tap
top of - tápa, pan tápa
tortilla - tortíiya
torture - táacha
toss - taas
toucan - bilbód
touch - toch
tough - tof, táari
tow - too
towel - tówil
toward(s) - tuwáad(z)
town - tong
toy - taiz
trace - chrees
trade - chreed
trail - chreel
trailer - chréela
trap - chrap
train - chreen
translate - chransléet
trash - chrash
travel - chravl
trawler boat - chráala
tread - chred
treasure - chréja
tree - chrii
tremble - chrimbl
tresspass - chrespós
trip - chrip
trompet - chrómpit
trot - chrat
trouble - chrobl, kráasiz, hambóg

troubles - kráasiz
trousers - chrouzáz
truck - chok
true - chruu
trunk - chonk
trust - chros
truth - chruut
try - chrai
tub - tob
tube - chuub
Tuesday - Chúuzde
tug - tog
tug boat - tog boot
tumor - chúuma
tune - chuun
turban - tŕban
turd - trd
turkey - tŕki
turn - ton
turtle - trkl
twelve - twelv
twenty - twéni
twig - twig
twice - twais
twist - twis
two - tuu
type - taip
typewriter - taipráita

U

ugly - ógli
umbrella - ombréla
uncle - onkl
under - ánda
undershirt - andashót
underneath - niita, andaníita
understand - andatán
uniform - yuunifáam
unless - lesn, onlés
until - til, sotée
untruthful - láyad
up - op
upon - pan
upstairs - opstéez
upstart - wáasi
urine - pis
us - wi
use - yuuz, yuus

used to - yúustu, doz

usually - yújali

V

vagina - bred, pook, chiichí,, kunú, kwashí, snaat, kont, papúusa, kookó, pusí, tootós, punú, tunkúsh, buguná

valise - valíis

valley - váli

value - vályu

vegetable - véjitabl

vein - veen

veranda - varánda

verb - vrb

verbose - bush láaya

very - óonli, véri

vessle - vesl

vest - ves

victual - bikl

view - vyuu

village - vílij

vine - vain

virgin - bŕgin

visit - vízit; gi wan shout

voice - vais

vote - voot

W

wabble - wabl

wag - wag

wagon - wágan

waist - wees

wait - weet

waiter - wéeta

waitress - wéechris

wake - sitóp, week

walk - waak

wall - waal

wallet - wálit

wander - wánda

want - waan

war - waa

warehouse - weahóus

warf - waaf

warm - waam

warn - waan

wash - wash

wash basin - washanbéesn

washer - wásha

wash pan - pudn pan

wasp - waas
waste - wees
watch - luk aan, wach
watchman - wachmán, wachí
water - waatá
waterfall - waatafáal
water snake - waatá sneek
wave - weev
wave goodbye - sheek tatá
wax - waks
way - wee, we
waylay - leewéet
way out - wee out
we - wi
weak - wiik
wear - wéa
wear out - weer out
weather - wéda
web-foot(ed) - webfut
wedding - wedn,
Wednesday - Wénzde
weed - wiid
weevil - wiibl
weight - wee
weight - weet
weird - wéad
welcome - wélkom
weld - wel
well - wel
well being - livn
wench - wench
west - wes
wet - wet
whale - weel
what - we, wat, wára
whatever - nokée
what time - wetáim
wheat - wiit
wheel - wiil
wheelbarrow - wiilbáro
wheel chair - wiil chéa
when - wen, wéntaim
whenever - éntaim
where - we, wepáat, wéra
whether - wéda
which - wich
which in - wíchin
while - wais, wailz

whip - lash, wip, wap
whipping - wápin(g)
whiskers - wískaz
whiskey - wíski
whistle - wisl
white -wait
white man - bakrá
who - huu
who is - húra, húda
whole - hool
whore - hoor
whose - húfa
why - wai, we..fa, we mek
wick - wik
wide - waid
widow - wído
widower - wídowa
wife - waif
wild - wail
will - wan
wind - wain
wind - win
wind bag - win beg
window - wínda
windy - wíndi
wine - wain
wing - wing
wink - kwint
wire - wáya
wish - wish
witch - wich
witch doctor - oobiamán
with - wid
within - widín
without - widóutn
witness - wítnes
wolf - ulf
woman - úman
womb - uum
wonder - wánda
wonderful - wándaful
wood - wud
woodpecker - udpéka
wool - ul
word - wod
work - wrk
worker - wŕka
worm - wom
worn out - woon out
worse - wos, báda

worst - wósis, bádis
worth - wot
worthless - wótlis
worry - wóri; wóriz
would - wúda, da
wound - wung
wow - waw
wrangle - réngle,
wrench - rench
wrestle - rasl
wrist - ris
write - rait
world - wol
wrong - rang

X

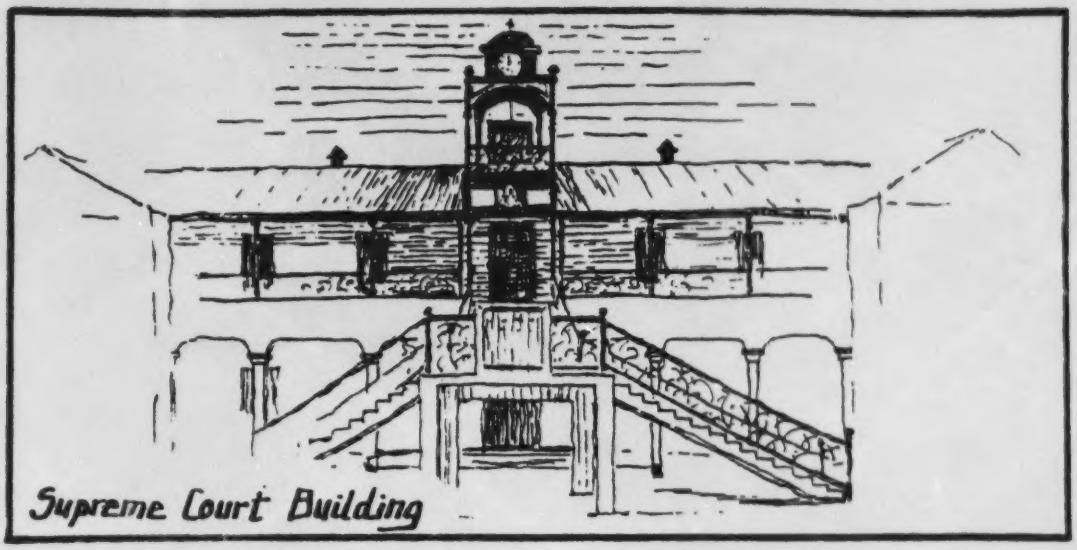
X-ray - eks ree

Y

yam - yam
yankee - yénki
yard - yaad
yarn - yaan
yawn - gyaap, yaan
yea - yaa
year - yéa, yaaz
yeast - iis
yellow - yéla
yellow fever - yéla fíiva
yesterday - yéside
yet - yet
you - yu
you all - unu
young - yong
your - yu
youth - yuut
yuck - cho, sho

Z

z - izéd
zinc - zink
zipper - zípa



ABBREVIATIONS IN GLOSSARY

a.	adjective	neg.	negative
a.p.	aspect particle	no.	number
art.	article	p.	particle
av.	adverb	plr.	plural
c.	conjunction	prn.	pronoun
d.	demonstrative	prp.	preposition
d. art	art. definite article	q.	question word
e.v.	equating verb	quan.	quantifier
i. art.	indefinite article	sal.	salutation
l. av.	locative adverb	sg.	singular
int.	interjection	tg.	tag
irr.	irregular	t.p.	tense particle
l.v.	locative verb	v.	verb
m.p.	modal particle	voc.	vocative
n.	noun	v.p.	verb particle

CREOLE TO ENGLISH

GLOSSARY

A

a (mii, ai) - prn. I

a - prp. of

áachad - n. orchard

áachitek - n. architect

áachri - n. artery

áada - v., n. order

áadineri - a. ordinary

aadz - n. adze

aaf - v.p. off

áafa - prp. off of

áafa (áfa, háafa) n., v. offer

áafis - n. office

áafisa - n. officer

aafm (áaften, afm) - av. often

áagan - n. organ

Áagas - n. August

áagyu - v. argue

áagyument (aagyumentéeshan) - n. argument

áakid (órkid) - n. orchid

aal - quan. all

aal aláng - av. all the time

aal av a sodn - all of a sudden

aal - n. awl

áalmoos (áamoos) - av. almost

áalso - av. also

áalweez (áaweez) - av. always

aam - n. arm

áami - n. army

aampít - n. armpit

aan - av., v.p. on

aan - int. yes (in reply to vocative)

áangri - a. angry

aans - n. ant

aansbéa - n. ant eater

aans nes - n. ant hill, ant nest

aantí - n. aunt

aapl - n. apple

áarait - a. alright

áaro - n. arrow

aas (raas) - n. ass

aat - n. art

aat (naat) - n., no. naught, zero

áata (áfta) - prp. after, at

áatikl - n. article

áatis - n. artist

aatn - m.p. neg. oughtn't

áatu - m.p. ought to

áaweez (áalweez) - av. always

aay - int. ay

abák (da bak) - av. ago

abyúuz - v. abuse

ad - v. add

áda - a. other

ádik - n. addict

admít - v. admit

adváns - n., v. advance

advatáizment (advŕtizement) -n. advertisement

áfa (áafa) - v. offer

afishál (ofishál) - n., a. official

afm (aafm) - av. often

Áfrika - n. Africa

Áfrikan - n. African

áfta (áata) - prp. after

aftanúun - n. afternoon

agén - av. again

agóo - av. ago

áida (íida) - c. either

aidásiti - n. audacity

aidéa - n. ideas

ail - n. oil

áilan - n. island

áiris - n. iris

ais - n. ice

aistáz - n. oyster

ajáan (ajŕn) - v. ajourn

ajrés - n., v. address

ajŕn (ajáan) v. adjourn

ak - v., n. act

akáan - n. acorn

akéschra (okéschra) - n. orchestra

aklák - a. o'clock

akónk - n. account

aks (ask) - v. ask

aks (eks) - n. ax

aksbíl - n. hawksbill turtle

aksép - v. accept

ákshan - n. action

áktapus - n. octopus

Aktóoba - n. October

akwáad - a. awkward

akyúuz - v. accuse

aláam - n., v. alarm

aláiv - (laiv) - a. alive

aláng (lang) - av. along

aligéeta (haligéeta) - n. alligator

áliv (óliv) - n. olive

álkohol - n. alcohol

álmanak - n. almanac

alóon - av. alone

alŕt - a. alert

ámadila (hámadila) - n. armadillo

Amérika - n. America

Amérikan - n. American

amíiba - n. amoebas

amongt - n., v. amount

an - c. and

an - prn. it, him, her

an (wan) - future t.p. will, shall

an (wan) - i. art. a, an

an (dan) av. than

an (aan) - int. what did you say? would you repeat that?

anái - v. annoy

anáansi (hanáansi) - n. spider, folk hero

ánda - prp. under

anda aam - n. underarm, armpit

andaníita (níita) - prp. underneath, below

andashót - n. undershirt

andatán (andastán) - v. understand

ángshas (éngshas) - a. anxious

ánka (énka) - n., v. anchor

aháan - int. uh huh, 'yes' in response to question

ánimal - n. animal

ánsa - v., n. answer

anténa - n. antenna

ántilop - n. deer: brocket deer

apáintment - n. appointment

apéa - v. appear

apéndiks - n. appendix

apríishyeet (aprishéet) - v. appreciate

ar (r) - c. or

Árab - n. Arab

aráiv - (raiv) - arrive

arédi - av. already

arés - v. arrest

aríinj (haríinj, oríinj) - n., a. orange

Aríinj Waak - n. Orange Walk

ask (aks) - v. ask

asóosieet - v. associate

asparíin - n. aspirin

áta - c. but

atáal - av. at all

atén - v. attend

atlíit - n. athlete

aváid - v. avoid

ay (yay) - n. eye

áyan - n., v. iron

az - av. as

ázma - n. asthma

az suun az - as soon as

B

báaba - n. barber

baabá - n. slobber

báabikyuu (babikyúu) - n. barbecue, scaffold for felling trees

baabúun - n. howler monkey

baachrúum - n. bathroom

baag (beg) - n. bag

báagin - n., v. bargain

baaj (káago baaj) - n. barge

baak - n. bark

baal - v. bawl, cry, yell, holler

baal - n. ball

baal - a. bald

baal pin háma - n. ball-pin-hammer, mallet

baan - a. born; v. be born

baar - n. bar

baar ruum opm - for pants to be unzipped

baas - n. boss

báasi - n. bossy

baaskít - n. basket

baaskít titái - n. basket makings

baat - n. bath

baatób - n. bath tub

baat suut - n. bathing suit

babái - sal. goodbye

bad - a. bad

báda - v. bother

báda (wos) - a. worse

bad bélį - n. diarrhea

babikyúu (báabikyuu) - n. barbecue; scaffold for felling trees

bádi - n. body

bádis - a. worst

bádish - a. not bad and not good

báchri - n. battery

bágij - n. baggage

baháin - (biháin) - prp. behind

bai - prp. by

bai - v., n. buy

bai - sal. goodbye

bai an bai - av. once in a while, later

Baibl - n. Bible

baik - n. bike

bail - v., n. boil

bail op - n. dish with boiled vegetables and fish or pig tail

bain - v. bind

baisíkl (baik) - n. bicycle

bait - v. bite

bak - n. back; v. carry, take, av. back, ago

báka - prp. in back of, after

bak boon - n. back bone, spine

bak chat - v., n. retort

bakl (batl) - n. bottle

baks - n. box; v. slap

bakrá - n. white man

bakyáad - n. backyard; large ass

bálat - n. ballot

balí (bal) - n. buddy, pal, friend

bambám - n. cassava dish

bambú - n. bamboo

bambú chikn - n. iguana

ban - v. ban

ban - n. band

banáana - n. banana

bánakl - n. barnacle

bándij - n. bandage

bang - n., v. bang

bang húki - v. play hooky

bangl - v. hand cuff

banglz (benglz) - n. bracelet

bank - n. bank

bánka - n. banker

baptáiz - v. baptise

bára - v. borrow

baragúmbe - n. person who always borrows and doesn't pay back

bárakuda (báro) - n. baracuda

Barbéedian (Béejan) - n. Barbadian

báril - n. barrel

báro - (bárakuda) - n. baracuda

bat - v., n. bat

báta - n. batter

bátam - n. buttocks, bottom

bátama - prp. below

batí - n. bottom, butt, ass, buttocks

batí hool - n. anus, ass hole

batl (bakl) - n. bottle

batl aas (flai) - n. a blood sucking fly

batóks - n. buttocks, ass

báya - n. buyer

béa - n. beer

béa - n. bear

béa - a., v. bare

béad - n. beard

béali - av. barely

bed - n. bed

bee - n. bay

beebí - n. baby

beebí síta - n. baby sitter, nursemaid

beed - v. bathe

beeg - v. beg

béega - n. begger

Béejan (Barbéedian) - n. Barbadian

beek - v. bake

béeka - n. baker

béekri - n. bakery

bees - n., v. base; a. based

bees - v. baste

beesn - n. basin

beet - n. bait

beg (baag) - n. bag

bejrúum - n. bedroom

beks - a. angry

béli - n. belly

ben - v. bend

bench - n. bench

benglz (banglz) - n. bracelet

bémbe - n. bully

benk - n. bank (of river)

bel - n. bell

belch - v. burp, belch

béli woks (béli wrks) - n. diarrhea, shits

béli úman - n. pregnant woman

belt - n. belt

béri - v. bury

béri - n. berry

béring Bési - n. Burying Bessie: a woman who attends every funeral

bes - a. best

béta (bétara) - a. better

Betí - n. Betty

bich - n., a. bitch

bifóo (bufóo) - prp. before

bifóo dee - av. before dawn

bifotáim (bufotáim) - av. premature, long time ago, some time ago

big - a. big

Big Dípa - n. Big Dipper

bigín - v. begin

biháin (baháin) - prp. behind

bihéev - v. behave

bii (da) - e.v. be

bii - n. bee

biich - n. beach

biid - n. bead

biid sneek - coral snake

biif - n. beef

biiháiv - n. beehive

biik - n. beak

biinz - n. bean

biis - n. beast; penis

biit - v., n. beat

biitle - n. beetle

bikáaz(n) (kaaz, ka) - c. because

bikl - n. victual

bilbód - n. toucan

bikóm - v. become

bil - n. bill

bil - v. build

biláng - v. belong

bíldin (g) - n. building

bilíib (bilíiv) - v. believe

Bilíiz - n. Belize

bilóo - prp. below

bískit - n. biscuit

bíta - a. bitter

bitwíin - prp. between

biyán - av. beyond

bízi - a. busy

bízniz - n. business; v. be concerned

bláda - n. bladder

blain - a. blind

blak - a. black

blak aans - n. black ant

blakbód - n. blackbird

blakbéri - n. blackberry

blankít (blenkít) - n. blanket

blak op - v. get real drunk

bleed - n. blade

bleed op - a. dressed up; v. get dressed up

bleed tu i náinti-nain - a. dressed up to the hilt; v. dress up to the hilt

bles - v. bless

bliid - v. bleed

blod - n. blood

blódi - a. bloody

bloo - v., n. blow

blon - a. blond

blont - a. blunt

bluu - a. blue

bluu gáalin - n. heron: little blue heron

bluu máalin - n. blue marlin

bluum - v. bloom

bobí - n. big breast, big "bubby"

bod - n. bud

bod (brd) - n. bird

bof (boftáp) - pubic mound on a woman

bofotó - a. big fat clumsy, awkward

bog - n. bug

bok - v. buck, butt, be expensive

bok op - v. meet

bok op yu aidéa - v. get yourself together, straightened out

bokl - n. buckle

bolf (bolu) - n. bulb

bokotóra - n. a fresh water turtle, snake

bom - v. hang around, go around (with)

bom - v. bum, beg

bom - n. bomb

bombalí - n. friend, companion

bom boot - n. launch

bomp - v. bump

bómpi - a. bumpy

bon - v. burn, to hurt ones feeling, a. be hot (of food)

bon - n. bun

bonk - n., v. bunk

boo - n. bow

bood - a. bored

bood - n. board

bood aaf - v. tell some one off

bóoding hous - n. boarding house

bóola - n. bowler

bóolda - n. boulder

boolt - n. bolt

boon - n. bone

boor - v. bore, push through

bóosi - v. boast, brag

boot - n. boat

boot - quant. both

bootmán - n. boatsman

bos - n. bus

bos - v. bust, burst

bot - c. but

bot - n., v. butt

bóta - n. butter

botaflái - n. butterfly

bot iin - v. interrupt, butt in

bótla - n. butler

botn - n. button

bou - v. bow

bou- n. bow of boat, prow of boat

boul - n. bowl

bou(t) - prp. about

bówil - n. bowel

braa - (bréda) - n. brother

braa-an-laa - n. brother-in-law

braatá - n. a small gift thrown in for good measure by a merchant

braib - v., n. bribe

braid - n. bride

brait - a. bright

bram - n., v. dance, party in high spirits, fest

brambl - n. kindling twigs, sticks

braséa - n. brassiere

branch - n. branch

braps - av. abruptly of a movement

brd (bod) - n. bird

bred - n. bread; vagina

bredá (braa) - n. brother

bredá-an-laa - n. brother-in-law

bredfrúut - n. breadfruit

bred kain - n. bread substitute foods, starchy foods

bredz - n. voc. brother

breenz - n. brain

brégin - a. showy, ostentacious

brégin op - v. brag

brekfás - n. breakfast

brékish - a. tasteless

bres - n. breast

bret - n. breath

briid - v. breathe

briid - v., n. breed

briiz - n. breeze, wind

bríizi - a. breezy, windy

brij - n. bridge

brik(s) - n. bricks

bring - v. bring

bring op - v. arrest, rear

britl - a. brittle

bŕjin - n. virgin

brok - v. break; a. broke without money

brok dong - n. a dance

brok out - n. sore

brok we - v. run away

brong - a. brown

brosh - n. brush

brt - n. birth

brtdée - n. birthday

brukú - n. cake that didn't turn out well

bruum - n. broom

búcha - n. butcher

bubú - n. boob; dry snot; ghost; a small sea snail; a. stupid

bubumán - n. boogy man

buubibód - n. booby bird

budúm - n. sound of something heavy dropping

bufóo (bifóo) - prp. before

bufotáim (bifotáim) - av. premature, long time ago

buguná - n. vagina

buk - n. book

bukút - n. bukut tree and pods (a legume tree)

bul - n. bull

bulirég - v. to bully

bumbái - sal. goodbye; av. later

bush - n. bush, marijuana

bush dákta - traditional doctors; verbose person

búshi - a. bushy

bushí - n. peasant, someone from the bush

buuts - n. boot

byuuró - n. bureau

byúutiful - a. beautiful

bwai - n. boy

bwai fren - boyfriend

bwáizi - a. boysie

C

chaa - v. chew

chaaj - v., n. charge

chaak - n. chalk

chaaklít - n. chocolate

Chaalí - n. Charley; penis

chaans - n., v. chance

chaarkool - n. charcoal

chachachá - n. flip-flop rubber sandals

chail - n. child

Chainí - n. Chinese

chakalíi - n. vagina (baby talk)

chak dong - v. look for, track down

chak op - v. be pregnant, raise up, make pregnant

chanílz - v., n. challenge

chap - v. chop; n. "chop" half pint

chaparóng - n. chaperone

chatabáks - n. chatter box

cháti - a. chatty, talkative

chéa (cheer) - n. chair

cheen - n., v. chain

cheenj - n., v. change

cheenjí - v. exchange

cheer (chéa) - n. chair

chees - v., n. chase

chek - n. check

chémba (pat) - n. chamber, chamber pot

chéri - n. cherry

ches - n. chest

ches boon - n. breast bone

chich - n. chick

chíga - n. chigger, chigoe, jigger

chiichí - n. vagina

chiif - n. chief

chíikle - n. chicle tree

chíile - n. chili

chiit - v. cheat

chiip - a. cheap

chiiz - n. cheese

chikn - n. chicken

chikn-paks - n. chicken pox

chilz - n. chills

chimóole - n. chirmol sauce

chin - n. chin

chinchí - a. tiny

ching gom - n. chewing gum

chiní - a. tiny

chizl - n. chisel

cho (sho) - int. indicates scorn, irritation, disgust, disapproval, disagreement

choch - n. church

chok (chrok) - n. truck

chok - v. throw, chuck

chonk (chronk) - n. trunk

choo (chroo) - v. throw

chook - v. choke

choon (chroon) - n. throne

choot (chroot) - n. throat

chráala - n. trawler, boat

chrai - v. try

chrang (schrang) - a. strong; v. bully

chransléet - v. translate

chrap - n., v. trap

chrapóolin - n. tarpaulin

chrash - n. trash

chrash - v. thrash

chrat - v. trot, jog

chravl - v. travel

chrayántilop - n. tarantula
chred - n. thread
chred - v. tread
chreed - v. trade
chreel - n. trail
chréela - n. trailer
chreen - n. train
chrees - v. trace, tell off
chréja - n. treasure
chrespós - v. trespass
chret - n. threat
chretn - v. threaten
chrii - no. three
chrii - n. tree
chril - v., n. thrill
chrimbl - v. tremble
chrip - n., v. trip
chrobl - n. trouble
chrok (chok) - n. truck
chrómpit - n. trumpet
chronk (chonk) - n. trunk
chroo (choo) - v. throw
chroon (choon) - n. throne
chroot (choot) - n. throat
chros - n. trust; v. receive on trust, give on trust
chrouzáz - n. trousers, undershorts
chruu - prp. through
chruut - n. truth
chubáako (tubáako) - n. tobacco
chúpid (schúpid) - a. stupid
chuu - v. chew
chuub - n. tube
chúuma (chúuba) - n. tumor
chuun - n. tune
chuups - n. sound made by sucking the teeth
chuuz - v. choose
Chúuzde - n. Tuesday

D

da - prp. at, to, in
da - e.v. be
da (wúda) - m.p. would
da - d. that
daab - v. daub
daadí - n. daddy
daag - n. dog
daag frignz - n. butterflies in stomach
daan - n. dawn
daak - a. dark

dáalin - n. darling

daam - v., a. damn

daan - v. darn

daans - v., n. dance

daat - n. dart

dáata - n. daughter

dáata-an-laa - daughter-in-law

da bak (abák, bak) - av. ago

da...de (dátde, dátide)- d. that

da gud fi yu - serves you right

daining ruum - n. dining room

dayaréa - n. diarrhea

dairékli - a. directly, straight to

daiv - v. dive

daj - v. dodge

dakmán - n. dock worker

dákta - n. doctor

dála(z) - n. dollar

dálfin - n. dolphin

dam - n. dam

dámij - v. damage

dan (an) - av. than

dandán - n. a child's dress

dangl (dengl) - v. dangle

dat - n. dot

dat - prn., c. that

dátde (dátide) - d. that

dáyapa - n. diaper

de - l.av. there

de (di) - l.v. be, there is/are

déa - v. dare

déa - voc., a. dear

déa - n. deer

déafoo - av. therefore

de bai yusélf - v. be alone, be by oneself

debl - v. devil

debl ráidin haas - n. 'mantis

ded - v. die; a. dead

ded house - n. mortuary, house of a deceased person

dee - n. day

déenja - n. danger

deet - n., v. date

def - a. deaf

defén - v. defend

deféndan - n. defendent

dedé (dengé) - av., quan. only

de íina (wan) hees - v. be in a hurry, be in trouble

de ína hóri (de íina wan hóri) - v. be in a hurry

de pan hees - v. be in a hurry

dek - n. deck

delikéet (délikit) - a. delicate

délta - n. delta

dem (den) - prn. they, them, their; d. art. plr. the

démself (densélf) - prn. themselves

den - av. then

den - prn. they, them, their; d. art plr. the

dénde (den...de) - d. those

dengé (degé) - av. only

dengl (dangl) - v. dangle

densélf (démself) - prn. themselves

déntis - n. dentist

dénya (den...ya) - d. these

dep - n. debt

des - n. desk

déso - av. there

det - n. death

dezŕt - n. desert

di - progressive a.p.

di - d. art. the

dífikolt - a. difficult

dífran(t) - a. different

dig - v. dig

di go - v. attend

digóut - n. dugout

diil - v., n. deal

diip - a. deep

díisent - a. decent

dilée - v. delay

di liis - av. at least

dína - dinner (noon meal)

dindín - n. dinner

díodorant - n. deoderant

dilíva - v. deliver

dip - v. dip

dípa - n. dipper, laddle

dipén (pen) - v. depend

dirék - v. direct

dirékli (irékli) - av. directly, right away

dirékshan - n. direction

dis - d. this

disagríiable (disagráyabl) - a. disagreeable

disáid - v. decide

dischrái - v. destroy

Disémba - n. December
disgós - v. disgust
disgóstid - a. disgusted
dish - n. dish, meal
disíshan - n. decision
diskóva - v. discover
dispénsa - n. dispenser
disóon - v. disown
dístans - n. distance
dístant - a. distant
dísya (dis..ya) - d. this
divóos - v., a. divorce(d)
dizáav - v. deserve
dizáya - n., v. desire
dizíiz - n. disease
dizŕt - n. dessert
do - c. though
dok - n. duck
dol - a. dull
dom - a. dumb
don - v. finish
don - perfective a.p.
dobl - a. double
dong - prp. down
dóngtu - av. even
dongstéez - n. downstairs, first floor
dongtóng - n., av. downtown
doo - n. door
doo - n. dow
doo - c. although
doodó - v. sleep, be asleep, be behind what's going on
doodó - a. stupid, "dodo"
doomóut - n. doorway
doop - n. dope
dóori - n. 'dorey' dugout canoe
dónki - n. donkey
dopí (dopimán) - n. ghost
dos - n. dust
dos- n. dusk
dos - av. thus
dot (drt) - n. dirt
dóti (dŕti) - a. dirty
dout - v. doubt
dov - n. dove
doz - past habitual a.p.
drt (dot) - n. dirt
du - v. do

dukí (dukimán) - n. skeleton, ghost, numbered chart of a skeleton

dukunú - n. tamalito, "chuchito"

duum - a., n. doom, doomed

duumzdée - n. doomsday: long long ago or to come

dwaaf - n. dwarf

E

éa - n. air

eapléen - n. airplane

earíng (eezríng) - n. earring

éa(z) (yéa, yaaz) - n. year

éba (éva) - av. ever

ébri (évri) - quan. every

ébribadi (évribadi) - prn. everybody

ébriting (évriting) - prn. everything

edi - n. eddy

edikéet (edyukéet, ejukéet) - v. educate

edikéeshan (edyukéeshan, ejukéeshan) - n. education

e-e - int. indicates surprise

eebl - v. be able to; dare, risk, take the risk of

eej - n. age

éenjel - n. angel

eej péepa - n. birth certificate

éeka - n. acre

Épril - n. April

éerya (éera) - n. area

eet - no. eight

éeti - no. eighty

éetiin - no. eighteen

eez (éa) - n. ear

eezháad - a. disobedient, stubborn

eezríng (earíng) - n. earring

ef (if) - c. if

éfot (éfrt) - n. effort

eg - n. egg

egzámin - v. examine

egzís - v. exist

egzístans - n. existence

éjail - a. agile

ek op - v. act up

eks (aks) - n. ax

eks ree - n. x-ray

eksáitid - a. excited

eksáiting - a. exciting

ékschra - a. extra

ekspék - v. expect

ekspénsiv - a. expensive

ekspíirens - n., v. experience

ekspléen - v. explain

ekspóoz - v. expose

ekspŕes - v. express

élbo - n. elbow

els - av. else, or else

em - int. a... (pause filler)

embrées - v. embrace

emplayíi(z) - n. employee(s)

émti - a. empty

en - n. end

éni - a. any

énibadi - prn. anybody

énimi - n. enemy

énihou - av. anyhow

éniplees - prn. anyplace

énitaim - prn. anytime

éniwan - prn. anyone

éniwee - prn. anywhere; av. anyway

énka (ánka) - n., v. anchor

énta - v. enter

éntaim - c. whenever, anytime

envlóop - n. envelope

escabéeche - n. 'escabeche' snack

éstude (yéside, yéstide) - n., av. yesterday

estuéri (estuári) - n. estuary

étiket (étyuket) - n. etiquette

éva (éba) - av. ever

évri (ébri, évi) - quan. every

évribadi (ébribadi) - prn. everybody

évriting (ébriting) - prn. everything

étyuket (étiket) - n. etiquette

F

fa (fi, fu, far) - prp. for, of, to

fáada - n. father

faadá - n. priest

fáada (fŕda) - av. farther, further

fáada-an-laa - n. father-in-law

faak - n. fork

faal - v., n. fall, fell (trees), be (get) pregnant

faals - a. false

faam - v., n. form; pretend

faam - n. farm

fáama - n. farmer

fáamasi - n. pharmacy

fáamasis - n. pharmacist

fáamli - n. family

faar (fr) - av. far

faas - a. fast; intrusive, interfering

faasn - v. fasten

faat - n., v. fart

fáati - no. forty

fáawad - av. forward

fag (fog) - n. fog

fági (fógi) - a. foggy

fain - a. fine

fain - v. find

fáinali - av. finally

fait - v., n. fight

faiv - no. five

fak - n. fact

fákchri - n. factory

faks - n. fox

fála - v. follow

falafút - v. imitate; n. imitator

fan - n. v. fan

fan (fram) - prp from. since

fang - n. fang

far (fi, fu) - prp. for, to of (used only before vowels)

fárid - n. forehead

fárin - a. foreign

fárina - n. foreigner

fáris (fóris) - n. forest

faséekn - a. forsaken

fáshan (fáshin) - n. fashion

fásit - n. faucet

fat - a. fat

fáya - n. fire

fayaháat - n. heart

fayamán - n. fireman

féa - n., v. fear

féa - n. fair

Febiwéri - n. February

fech - v. fetch

féda - n. feather

feel - v. fail

féemos - a. famous

fees - n., v. face

féesi - a. bold, defiant

feet - n. fate, faith

féeva - v. resemble, look like, prefer

féevrit - n. favorite

féla - n. fellow

fens - n. fence

fi (fu, fo, fa, far) - prp. for, to, of

fi (fu) - m. p. ought to

fi chruu (fu chruu) - av. truthfully, indeed, honestly, in truth

fífti - no. fifty

fíftiin - no. fifteen

fig - n. fig

fíga - n., v. figure

figát (fugít, fugát, fogát, figít) - v. forget

fiid - v. feed

fiil - n. field

fiil - v. feel

fíiva - n. fever

fiks - v. fix

fílim - n. film

fin - n. fin

findl (fingl) - v. feel, finger

fínga - n. finger; v. feel

finga neel - n. finger nail

fingl (findl) - v. feel, finger

fínish - v. finish

fis - n. fist; v. hit

fish - n. fish

fishamán - n. fisherman

fish kain - n. fish foods

fish huk - fishing hook

fish kaa - n. fish car (for carrying caught fish)

fish(i)n (fi) - v. fish (for)

fishn boot - n. fishing boat

fishn lain - n. fishing line

fish tii - n. dish of boiled fish and vegetables

fishwéel - n. live well (for storing caught fish)

fínaral (fyúnaral) - n. funeral

flag (fleg) - v. flog, whip

flag (fleg) - n. flag

flai - v., n. fly

flash - n., v. flash

flashláit - n. flashlight

flat - a. flat

fleem - n. phlegm

fleg (flag) - v. flog, whip

fleg (flag) - n. flag

flesh - n. flesh

flii - n. flea

flítaz (frítaz) - n. fritters

flod - n., v. flood

flongz - v. throw oneself down/around carelessly

floo - v. flow

floo - n. floor

floot - v. float

flówa - n. flour

flowáz - n. flower

fluu - n. flu

fluut - n. flute

fog (fag) - n. fog

fogát (figát, fugít, figít) - v. forget

fógi (fági) - a. foggy

fok - v., n. fuck

fon - n. fun

fóni - a. funny, strange

fóngshan - v., n. function

foo - no. four

foom - n. foam

foomán - n. foreman

foos - v., n. force

foot - av. forth

foot - n. fort

fóotiin - no. fourteen

foris (faris) - forest

fos - a. first

fos - v., n. fuss, bother

foschréetid - a. frustrated

fósi - a. fussy

foul - n. chicken

foz - n. fuzz

fózi - fuzzy

fr (faar) - av. far

fr. - n. fur

fraat - v., n. froth

frag - n. frog

frak - n. dress

frákcha - n., v. fracture

frai - v. fry

frai jak (frai keek) - n. fry-jack (a scone fried in oil)

Fráide - n. Friday

frain pan - n frying pan

fraitn - v. frighten, a. frightened

fram (fan) - pro. from

fram lang taim - av. a long time ago

fram taim - av. since then, from the beginning

frŕda (fáada) - av. further, farther

freed (fi) - a. afraid (of)

fréeda - a. coward, fearful

fren - n. friend

Frenchmán - n. Frenchman

fresh - a. fresh

fret - v. fret, worry about

frii - a., v. free

friiz - v. freeze

frítaz (flítaz) - n. fritters

frláng - n. furlong

frn - n. fern

frong - n., v. frown

frónta - prp. in front of, before

froozn - a. frozen

fróuzi - a. mouldy, stale, smelling bad

fruut - n. fruit

fu (fi, fo, fa, far) - prp. for, to, of

fufú - n. a ball of grated plantain put in soup

fugít (figát) - v. forget

ful - a. full; v. fill

fum - v. beat

fut - n. foot and lower leg

fut bátam - n. sole of foot

futbáal - n. soccer

fuud - n. food

fuul - n., v. fool

fuulfúul - a. foolish

fyúucha - n. future

fyúnaral (fínaral) - n. funeral

fyuu - quan. few

G

ga (gat) - v. have

gáabij (gyáabij) - n. garbage

Gaad (Maasa Gaad) - n. God

gaad (gyaad) - n.,v. guard

gaadn (gyaadn) - n. garden

gaadn eg. - n. eggplant

gaagl (gyaagl) - v. gargle

gáalin (gyáalin) - n. crane

gaamandáiza - n. gourmandizer

gaaménт - n. garment

gaan (irr. past of go) - went, gone

gaarnáaches (garanáaches) - n. tostada with beans, cheese, etc.
gábla (gyábla) - n. gobbler, turkey
gadí - n. godmother
gadpá (gadfáada) - n. godfather
gagl - v. gargle
gaid - n., v. guide
gálop (gyálop) - n. v. gallop
gánda (gyánda) - n. gander
gang (geng) - n. gang
gánja (gyánja) - n. marijuana
gasip (gyásip) - n., v. gossip
gátin - v. contain
ge (get, git) - v. get
ge béta - v. cure, get better
géda (gyáda) - v. gather
geem - n. game
geemíit - n. game meat
geet - n. gate
ge hed - v. get ahead
geng (gang) - n. gang
gens - prp. against
ges - v., n. guess
ges - n. guest
get iina jam (fiks) - v. get in trouble
get aan wid - v. get along with
gi - v. give
gibnát - n. paca
gif - n. gift
gil - n. gill
gilanbór - n. parrot fish
gílding - n. guilding
gi op (giv op) - v. give up
gitáar - n. guitar
gi waif - v. (for a woman to) have sex with
gi wan shout - v. visit
glaas - n. glass, mirror
gláasiz - n. glasses
glad - a. glad
glot - n. glutton
glovz - n. gloves
go - irr. v. go (past: gaan, progressive: gwain, imperative: kóngo)
go aan - v. behave, act like
go bumbái - v. go for a walk
golf - n. gulf
golí - n. gully

gom - n. gum

gon - n. gun

gonaríiya - n. gonnorrhea

gong - n. gown

good - n. gourd

gool - n. goal

gool - n. gold

góoli - n. goalie

góoma - n. hangover

goos - n. ghost

goot - n. goat

go tatá - v. go for a walk

gots - n. guts

go tu wees - v. go to waste

góvna - n. governor

góvament - n. government

graamá (gráama) - grandmother

graas - n. grass

graashápa - grasshopper

grabalíshos - a. greedy

grain - v. grind

grampá - n. grandfather

grampíkni - n. grandchild

gran - a. grand

gráni - n. granny

gransón - n. grandson

grandáata - n. granddaughter

grátis - a. free

gravl - n. gravel

gree - a. grey

green - n. grain

greep - n. grape

greepfrúut - n. grapefruit

greet - a. great

greet - v. grate

gréeta - n. grater

gréetful - a. grateful

greev - n. grave

grii - v. agree

gríidi - a. greedy

gríidi op - v. take with greed, scarf up, take advantage, overdo

griis - n. grease

griisi - a. greasy

griisimán - n. thief

griit - v. greet

gril - n. grill

grob - n. food, grub

groj - v., n., envy

grójful - a. envious, grudgeful

grombl - v. grumble, complain
grong - n. ground
groo - v. grow
groo pan - v. get used to
gróosri - n. grocery
grúpa - grouper
gruum - n. groom
gruup - n., v. group
Gwatemáala - n. Guatemala
Gwatemáalan (Gwaats) - n. Guatemalan
gud - a. good; av. well (comp.: gúda, béta; sup.: gúdis, bes)
guus - n. goose
guzú - n. magical power
guzumán - n. ghost
gwaan (go aan) - v. behave, act like
gwaaná - n. iguana
gwaavá - n. guava
gwain (irr. progressive of go) - be going
gyáabij (gáabij) - n. garbage
gyábla (gábla) - n. gobbler, turkey
gyaad (gaad) - n., v. guard
gyaadn (gaadn) - n. garden
gyaadn eg (gaadn eg) - n. eggplant
gyáalik - n. garlic
gyáalin (gáalin) - n. crane
gyaap - n., v. yawn
gyáda (géda) - v. gather
gyal - n. girl
gyálan - n. gallon
gyálop (gálop) - n., v. gallop
gyambl - v. gamble
gyánda (gánda) - n. gander
gyap - n. gap
gyas - n. gas
gyásip (gásip) - n.v. gossip
gyasolíin - n. gasoline

H

ha - v. have (rare)
Haabát - n. Herbert
haad - a. hard
háadli - av. hardly
haadwéa - n. hardware
háafa (áafa) - v. offer (especially food)
haafláit - a. crazy
haak - n. hawk
haal - n. hall
haalwée - n. hallway

haamá - n. hand net

Haamán - n. Herman

haan - n. horn

háani - a. horny

háanet - hornet

haas (haasi) - n. horse

háaspital (háspitl) - n. hospital

haat - n. heart

háati - a. hearty, healthy

háavis - n.,v. harvest

hach - n. hatch

háchit - n. hatchet

háfu (áfu, háfi) - m.p. have to

hag - n. hog

hag plom - n. hog plum

hag op - v. scarf up, eat voraciously

hai - a. high

hai - sal. hi

haid - v., n. hide

haijrán - n. hydrant

hailán - n. highlands

hais - v. hoist

hait - n. height

haiwée - n. highway

haks aaf (hoks aaf) - v. abuse, husk

hála - v. holler

hála (hálo) - a. hollow

halarí - a. (of women) bawdy, rowdy, loose

halarí op - v. behave rowdily

halidée (haladée) - n. holiday

haligéeta (aligéeta) - n. alligator

halt - v. halt

háma - n. hammer

hámadila (ámadila) - n. armadillo

hamák (hamík) - n. hammock

hámanz - n. almond

hambóg - n., v. humbug, delude, cheat, foul up; trouble

hambréla (ombréla) - n. umbrella

han - n., v. hand

han íinsaid - n. palm of hand

hankí (henkí) - n. hanky, handkerchief

hankóf - n. handcuffs

hanáansi (anáansi) - n. spider, Spider folk hero

hánsom - a. handsome

hápi - a. happy

hapm - v. happen

Harí - n. Harry

harïinj (arïinj) - n., a. orange
harikéen - n. hurricane
hat - n. hat
hat - a. hot
hat - v. hurt
háya - v. hire
hébi (hévi) - a. heavy
hed - n. head; hair of head
héda - prp. ahead of, before
hed fa - v. head for
heel - n., v. hail, greet
heelstóon - n. hailstone
heer (héa) - n. hair (especially of the body)
héeri - a. hairy
hees - n. haste
Heeshán - n. Haitian
heet - v., n. hate
Heetí - n. Haiti
heg - v. nag; n. hag: person who is a nuisance
hei (yei) - int. heh!
hek(s) - v.,n. hex, bewitch
Hel - n. Hell
hélam - n. helm, tiller
helt - n. health
hélti - a. healthy
heng - v. hang
hénka - v. hanker, long for; follow someone around wanting something
henkí (hankí) - n. hanky, handkerchief
hep - a. competent, exceptionally good at
hepitáitis - n. hepatitis
hévi (hébi) - a. heavy
hib - v. heave, throw
hib op - v. shake up your body
hidéek - n. headache
hiil - n. heel
hiil - v. heal
hiit - n. heat
hikití - n. a turtle
hil - n. hill
híli - a. hilly
hin - prn. he, him, his
Hindúu - n. Hindu
hip - n. hip
hip boon - n. hip bone, pelvis
hípiti hap - v. be lame; a. lame
híschri - n. history

hit - v. hit

hoks - v., n. husk

hoks aaf (haks aaf) - v. abuse, husk

hom - v. hum

hombréla (ombréla) - n. umbrella

homingbód - n. hummingbird

Honjúuras - n. Honduras

hóngri - a. hungry

hónjrid - no. hundred

honí - n. honey

honípát (honikóon) - sweetheart, lover

hont - v. hunt

hónta - n. hunter

hoo - n., v. hoe

hoo (oo) - v. owe

hool - a. whole

hool - n. hole

hool - v. hold

hool lang bench - v. talk excessively

hool mális - v. 'hold malice', not talk to

hoom - n. home; av. at home

hoop - n., v. hope

hoor - n. whore

hooz - n. hose

hóri - n., v. hurry

hot - n. hut (especially waddle and daub hut)

hotél - n. hotel

hou - q. how

houéva - c. however

hous - n. house

hózban - n. husband

hŕbal - a. herbal

húda (húra, huu) - q. who is, are

húfa - q. whose

huk - n., v. hook

húmoch - q. how much, how many

húra (húda, huu) - q. who is, are

huu (húda, húra) - q. who

huuf - n. hoof

hyúuman - n. human

hyúumid - a. humid

hyuuj - a huge

I

i - prn. he, she, it, his, hers, its

id (wid) - prp. with

ignoránt - a. ignorant

iibm (iivm) - av. even

iich - quan. each

iich - v., n. itch

íichi - a. itchy

íida (áida) - c. either

íidiat - n. idiot

iigl - n. eagle

iin - prp. in

íina - prp. into, in

iinsáida - prp. inside of

iis - n. east

iis - n. yeast

iit - v. eat

iivnin(g) - n. evening;
sal. good evening

íizi - a. easy

iklíps - v., n. eclipse

il - a. ill

ilébm (ilévm) - no. eleven

imájin - v. imagine

imp - n. imp

implái - v. employ

impláiment - n. employment

impóotant - a. important

ináamil - n. enamel

inch - n. inch

inchrés - n., v. interest

inchrojúus - v. introduce

Índian - n. Indian

indíid - av. indeed

indóschri - n. industry

ínja - v. injure

injái - v. enjoy

injékshan - n. injection

ínjin - n. engine

injinéa - n. engineer

ínjori (ínjari) - n. injury

inklúud - v. include

inkríis - v. increase

ínschral - n. entrails

inschrók - v. instruct

inschrókshan - n. instruction

ínschrument - n. instrument

ínsek - n. insect

insída (stéda) - prp. instead of

insólt - v., n. insult

intaféa - v. interfere

intatéen - v. entertain

intatéenment - n. entertainment

inváit - v. invite

irées - v. erase

iréesa - n. eraser

irékli (dirékli) - av. directly

iselíf - prn. itself, himself, herself

ishkabái - n. 'la llorona', female spirit who plagues men

it (i, an) - prn. it

izéd - n. 'z'

J

jaa - n. jaw, cheek

jaa - n. jar

Jaaj (Jaají) - n. George

Jáaj(y)a - n. Georgia

jab - n. job

jai - n. joy

jain - v. join

jakáas (jekáas) - n. jackass

jákit (jékit) - n. jacket

Jaméeka (Jiméeka) - n. Jamaica

Jaméekan (Jiméekan) - n. Jamaican

Jan - n. John

jáni keek - n. johnny cake

Janiwéri (Jéniweri) - n. January

jankó (jankunú) - n. a dance and celebration

jankró (jrankó) - n. vulture, buzzard

jeel - n. jail

jekáas (jakáas) - n. jackass

jékit (jákit) - n. jacket

jelifish - n. jelly fish

jélos - a. jealous

jengeré - a., n. junk(y), dilapidated

jengjéng - n. love sickness, ragged clothes

Jéniweri (Jániweri) - n. January

jentlmán - n. gentleman

jiinz - n. jeans

Jiméeka (Jaméeka) -n. Jamaica

jis (jos) - av. just

jog - n. jug

joj - n. judge

jomp - v. jump

jongl - n. jungle

jonjó - n. mould, fungus

jonk - n. junk

jook - n., v. joke

jóoki - v. joke, make fun of; a. funny

jos (jis) - av. just

jraa - v. move, draw

jrag (jreg) - v. drag

jrag lain - n. crane on ships

jrai - a., v. dry

jraiv - v. drive (off), run (off)

jráiva - n. driver

jrai wéda jumbé - n. heatwaves

jrai yay - a. barefaced

jrankó (jankró) - n. vulture

jrap - v. drop

jrátid - a. dratted

jreen - n., v. drain

jreeningz - n. gonorrhea

jreg (jrag) - v. drag

jres - v., n. dress

jrésa - n. kitchen table

jres noo pus bak fut - a. dressed up to the hilt; v. dress up to the hilt

jrif - v. drift

jrifwúd - n. driftwood

jriim - v., n. dream

jril - n., v. drill

jrink - v., n. drink

jrog - n. drug

jrom - n. drum

jróngdid (jrónglid) - v. drown

jronk - a. drunk; v. make drunk

jrónkad - n. drunkard

juk - v. poke, jab, puncture, fuck

Juláí - n. July

jumbí (jumbé) - n. ghost

juu - n. dew

juu - v., a. due

jruul - v., n. drool

júuri - n. jury

jú(u)ta - n. shoe

júuti - n. duty

juurimán - n. juryman

júurin - prp. during

Juun - n. June

juus - n. juice

júusi - a. juicy

K

ka (kaaz) - c. because

Kaa - n. car

kaadbóod (kyaadbóod) - n. cardboard

kaad - n. cord

kaaf - n., v. cough

kaaf (kyaaf) - n. calf

káafi - n. coffee

káafin - n. coffin

káago (kyáago) - n. cargo

kaak - n., v. cork

kaak - v. caulk

kaal - v., n. call

kaam (kyaam) - a. calm

kaan - n. corn

kaan - a. salty

káana - n., v. corner

kaan roo - n. braids tightly done against head

kaapí (kaaprál) - n. corporal

káapit (kyáapit) - n. carpet

kaapmta (kyápmta) - n. carpenter

kaaprál (kaapí) - n. corporal

kaankríit - n. concrete, cement

kaas - n., v. cost

kaas - n. caste

kaashám - n. toasted ground corn mixed with sugar

Káayo - n. Cayo

káayo boot - n. river boat with tunnel to protect prop

kaaz - v. cause; c. because

kábad (kábrd) - n. cupboard

kabánka - n. love sickness

kabích (kóbich) - n. greed, avarice

kabichós (kobichós) - a. greedy, avaricious

kabinét - n. cabinet

kábla - n. worker who is not good at his job

kábrd (kábad) - n. cupboard

kafé - cafe

kail (kwail) - n., v. coil

kain - a., n. kind

kain - n. coin

kain a - kind of

kain a wee - "kind of way", not too good

káinda, káindis - a. kinder, kindest

kak - n. cock, rooster

kak - v. to be low or high

kaká - n., v. shit, caca

kak aaf - v. fuck

kak an bul - a. ridiculous, cock-and-bull

kakawáate - n. peanut

kakróoch (kakaróoch) - n. cockroach

káktos - n. cactus

kála - n. color

kála - n. collar

kála boon - a. collar bone

kálara - n. cholera

kalbásh - n. calabash

kaliflówa (kyaliflówa) - n. cauliflower

kálij (kólij) - n. college

kalínda (kyálinda) - n. calendar

kamán - a. common

kámara - n. camera

kámikl - a. fussy

kampléen - v. complain, complaint

kánchos - a. conscious

kanchradík - v. contradict

kanchréri - a., av. contrary, disagreeable

kanchróol - n., v. control

kandíshan - n. condition

kanéeri - n. canary

kanfáam - v. confirm

kanfyúuz - v. confuse

kangríil (kaangríil) - n. eel

kankákshan - n. concoction

kansáan - n. concern

kánshans - n. conscience

kansída - v. consider

kánsrt (kánsat) - n. concert

kantéen - v. contain

kántent (kóntent) - a., n. content

kantínyu - v. continue

kantínyuous - v. continuous

kápa - n. cent, copper

kápi - n., v. copy

kárats - n. carrot

karék - a., v. correct

kasáava (kasáada) - n. cassava

kaskás - n., v. quarrel, dispute, disagree(ment)

katá - n. cloth for carrying a basket on head

ka'apila - n. caterpiller

katn - n. cotton

kech - v. catch

keebl - n., v. cable

kéeful (kyáaful) - a. careful

keek - n. cake

keelis (kyáalis) - a. careless

keen - n. cane, sugar cane

kee(r) (kyaa) - n. care

kees - n. case

keev - n. cave

kéezhan (okéezhan) - n. occasion

ker - v. carry, take

Kéribian (Káribian, Keríibian, Karíibian) - a., n. Caribbean

Kérob (Kyárib) - n. Carib

Kerobí - n. Carib (derogatory)

ker sout - v. steal

kídni - n. kidney

kidnáp - v. kidnap

kichn - n. kitchen

kii - n. key, Caye

kiil - n. keel

kíilo - n. kilo

kiip (kip) - v. keep

kik - v. kick

kil - v. kill

kílamita - n. kilometer

kin (skin) - n. skin

kinél - n. canal

kiníp - n. Guinep fruit and tree, Melicorea spp.

kínlin - n. kindling

kip (kiip) - v. keep

kip aan - v. keep on, continue

kip op - v. hold (e.g. a party)

king - n. king

kis - v. kiss

kískide - n. a bug

kiskís - n. tongs for catching crabs and picking up hot things

kitl - n. kettle

kitn - n. kitten

kíva (kóva) - n., v. cover

klaa - n. claw

klaak - n. clerk

klaar - v. claw, crawl

klaas - n. class

klaasrúum - n. classroom

klaat - n. cloth

klaid - v. cloy, satiate with sweets

klaim - v. climb

klak - n. clock

klam - n. clam

klap - v. clap

klápansay - n. a snake

klaps n., v. clasp

kléa (kleer) - a. clear

klénik (klínik) - n. clinic

klif - n. cliff

kliin - a., v. clean

klínik (klénik) - n. clinic

klob - n., v. club

klok - v. cluck

klókin hen - n. limpkim

klong - n. clown

klóoding - n. clothing

klook - n. cloak

klooz - n. clothes

klooz - v., a. close

klóudi - a. cloudy

kloudz - n. cloud

kob - n. cub, baby animal of any kind

kóbich (kábich) - n. greed, avarice

kóbichos - a. greedy, covetous, avaricious

kobij hool - n. hollow in nape of neck

kof - n., v. cuff

kolt - n. colt

koltivéet - v. cultivate

koltivéetid - a. cultivated

kom - v. come

komán - v. command

kómet - n. comet

kómfatabl - a. comfortable

komít - v. commit

kompé - n. companion, friend

komplíit - a., v. complete

kómpni - n. friend, company

kónchri - n. country

kóngo (kúngo) - v. imp. let's go, come on

kóngta - n. counter; c. on account of

konk - v. count

kónkas - n. housefly

kónkas íina milk - "flies in milk" said when white and blacks go together

konks - n. conch

konks frítaz - n. dish: fried conch

kóntent (kántent) - a., n. content

kooch - n., v. coach

kóochos - a. courteous

kookó - n. cocoa; vagina

kookonát (kuknát) - n. coconut

kool - a., n. cold; sleep of eye

kool - n. coal

kool siid - n. goose bumps

koom - n., v. comb, crest

koon - n. cone

koonz - n. ice cream cone

koor - n. core

koos - a., n. course

koos - n. coast

koot - n. coat

koot - n. court

kootn - v. court

kop - n. cup

korál - n., v. corral

kóral - n. coral

koránt - n. rapids

korasó - n. curassow

koréejos - a. courageous

korí - n. curry

koríj - a. courage

korosíin - n. kerosene

Korozáal - n. Corozal

kos - v., n. curse, swear

kóstad aapl - n. Annona fruit

kóstom - n., custom; v. be accustomed

kóstoma - n. customer

kot - v. n. cut

kotláas - n. scythe

kotobrúut - n. a sweet of diced coconut

kotóng - n. loose cotton dress, smock

kou - n. cow

kouch - n. couch

kóva (kíva) - v. cover

kowád - a. coward

kozn - n. cousin

kozn-an-laa - n. cousin-in-law

kraab - n. crab

kraab lais - n. crab lice

kraabú - n. a fruit - small and yellow

kraal (klaar) - v. crawl

kráani - a. skinny, scrawny

kraas - n. cross; prp. across

kraas yu luk - v. disrupt one's luck

kráasin - n. crossing

kráasiz - n. troubles

krábit - a. greedy, cruel

krach - v., n. scratch

kráchiti - a. irritable

krai - v., n. cry

kraim - n. crime

krákadail (krókodail) - n. crocodile

krakrá - a. nervous, jumpy

kramp - n. cramp

krash - v. crash

kreebm - a. greedy, gluttonous

kreefísh - n. crayfish, lobster

kreefísh pat (chrap) - n. crayfish trap

kreen - n. crane

kreep (skreep) - v., n. scrape

kreet - n. crate

kréezi - a. crazy, v. craze

krenkí - a. cranky, unsteady of boats

kriéet - v. create

kríicha - n. creature

kriich - v. screech, complain

kriich oul - n. screech owl, bitchy person

kriim - n. cream

krik - n. creek; a sharp abrupt sound

kríkit - n. cricket

Kriól (Kríool) - n. a. Creole

kripl - n. cripple

krisisífilo (krisísilo) - n. extreme love sickness

krob (skrob) - v. scrub

kroch - n. crotch

króchiz - n. crutch

krófi - a. course, scruffy
n. Creole (derogatory)

krókodail (krákadail) - n. crocodile

krókos sak (beg) - n. gunny sack

kroud - n. crowd

króudid - a. crowded

krowé - n. abundance

krtn - n. curtain

kruk - n. crook

krúkid - a. crooked

krv - n. curve

krúwil - a. cruel

ku (kud) - m.p. can, could, be able to

kub - n. coop

kudn - m.p. neg. couldn't

kúda - m. could; it's possible that

kuhúun paam - n. cahune palm

kuk - v. cook

kukí - n. cookie

kuknát (kookonát) - n. coconut

kukúmba - n. cucumber

kukúun - n. cacoon

kungo (kóngo) - v. imp. let's go

kunkú - a. small, little

kunú - n. vagina

kunumunú - a. easy to be taken advantage of; henpecked

kuul - a. cool

kuulí - n. East Indian (derogatory)

kuulí báabu - n. East Indian (derogatory)

kwaat - n. quart

kwáata - n. quarter

kwabná - n. a hard seed

kwail (kail) - n., v. coil

kwail op - v. scringe up your body

kwait - av. quite

kwáril - v., n. quarrel

kwash (skwash) - n. squash

kwash - n. coati mundi

kwashí - n. vagina; v. fuck

kwashiman - n. rapist

kwáyit - a. quiet

kwéshan (kwéstyan) - v., n. question

kwiin - n. queen

kwiiz (skwiiz) - v. squeeze

kwik - a. quick

kwikkwík - av. quickly

kwik taim - av. quickly

kwint - v. wink

kyaa (kee) - n. care

kyaad - n. card

kyaadbóod (kaadbóod) - n. cardboard

kyaaf (kaaf) - n. calf

kyáaful (kéeful) - a. careful

kyáago (káago) - n. cargo

kyáalis (kéelis) - a. careless

kyaam (kaam) - a. calm

kyaan - m.p. neg. can't

kyaan don- av. exceedingly, infinitely, excessively, plenty, a lot of

kyáapit (káapit) - n. carpet

kyaas - v. cast

kyaat - n. cart

kyáatlik - n., a catholic

kyábij -n. cabbage

kyabm (kyábin) - n. cabin

kyaliflówa (kaliflówa) - n. cauliflower

kyálinda (kalínda) - n. calendar
kyan - m.p. can
kyándi - n. candy
kyandl - n. candle
kyansl - v. cancel
kyánsa - n. cancer
kyant - v., n. cant, tilt, slope
kyánvas (kyánvis) - n., v. canvas
kyap - n. cap
kyapm (kyáptin) - n. captain
kyápmta (kaapmta) - n. carpenter
Kyárib (Kérob) - n. Carib
kyash - n., v. cash
kyashéa - n. cashier
kyásta ail - n. castor oil
kyat - n. cat
kyatl - n. cattle
kyató - n. catfish
kyoor - v. cure
Kyúba - n. Cuba
Kyúban - n. Cuban

L

laa - n. law
Laad - n. Lord
laaf - v., n. laugh
laaj - a. large
laan - v. learn, teach
laanch - v., n. launch
láanjri - n. laundry
laas - v. lose; a. lost
laas - a. last
láava - n. larva
láaya - n. lawyer
lab - n. porridge
lábsta - n. lobster
lábsta boot - n. lobster boat
lábsta pat (chrap) - n. lobster trap
láda (léda) - v., n. lather
lai - v. lie, tell lies
laif - n. life
lag - n. log
lagrahéd - n. logger head turtle
lag kóta - n. logger
lagwúd - n. logwood
laik - v. like
laik (láka) - c., av., prp. like
laim - n. lime
láimi - n. British soldier (derogatory)

lain - n. line

lais - n. louse, lice

laisn - n., v. license

lait - v. light

láitning - n. lightning

láitaz - n. small open sailboat without ballast, for carrying cargo

laiv (aláiv) - a. alive

lájin - n. lodging

lak - v., n. lock

láka - n. larder, locker

láka - v. lack

láka - prp. like

lam - n. lamb

lamp - n. lamp

lan - n. land

lánding - n. landing

lang - a. long

lang (aláng) - av. along

lang taim - long time (ago)

lángwij (léngwij) - n. language

lap - n. lap, lapel

lash - v. lash, whip

lat - a. lot

láya - n. lier

láyad - a. untruthful

láyan - n. lion

le (let) - v. let

Lebaní(z) - n. Lebanese

lebl (levl) - v., n. level

led - n. lead

léda (láda) - v. lather

léda - n. ladder

léda - n. leather

lee (dóng) - v. lay, lie

léedi - n. lady

leedóng (lidóng) - v. lie (down), lay (down)

leek - n. lake

leen - n. lane, block

lees - v. lash, whip, lace

leesn - n. lace

leet - a. late

leewéet - v. way lay

léezi - a. lazy

léezi op - v. to be laying around lazy

lef - v. leave, a. left

leg - n. upper leg

légo - v. let go

lékchri (ilékchrik) - a. electric

lekchríshan (ilekchríshan) - n. electrician

lekchrísiti (ilekchrísti) - n. electricity

léman (lémon) - n. lemon

len - v. lend

léngwij (lángwij) - n. language

lénki - a. lanky

lent - n. length

les - a. less

lesn - n. lesson

lesn - c. unless

léta - n. letter

létis - n. lettuce

libm (livm) - n. state of well being, abundance

lidóng (lee dong) - v. lay, lie (down)

lif - v., n. lift

ligamént - n. ligament

lii (liil) - a. little

liibít - n. little bit

liid - v. lead

Lii Dípa - n. Little Dipper

liif - n. leaf

liik - v., n. leak

liis - a. least

lik - v. lick, beat up

líka - liquor

lik dong - v. knock down

lim - n. limb

lip - n. lip

lipstíck - n. lipstick

lisn - v. listen

líta - v. litter

liv - v. live

líva - n. liver

livm (libm) - n. state of well being, abundance

líving ruum - n. living room

lízad - n. lizard

lógi - a. lethargic, sluggish

lok - n. luck

lóki - a. lucky

lómba - n. lumber

lonch - n. lunch

longz - n. lung

loo - a., v. low

lóoko - a. loco, crazy

loon - av. only, nothing but, very

lóonli - a. lonely

looréet - v. "lowrate", to put someone down

lou - v. allow, handicap

loud - a. loud

lous (lais) - n. louse, lice

lov - v., n. love

lóva - n. lover

lov op - v. make love

lówa, lówis - a. lower, lowest

luk - v. look

luk aan (pan) - v. watch

luk fi - v. look for, visit

lukingláas - n. mirror

luk laik - v. look like

lukóut - v. look out

luk pan - v. look at, watch

luus - a. loose; v. losen, untie

Lúusifa - n. Lucifer

luut - v., n. loot

M

ma - n. voc. mother, ma'am

ma-an-laa - n. mother-in-law

maach - v. march

Maach - n. March

máachin aans - n. marching ant

máaga - a. skinny

maaga siizn - n. 'Dog Days': short, hot, dry season in August with no breeze

maajaríin - n. margarine

maak - v., n. mark

máakit - n. market

maal - n. mall hammer, sledge

maamí - n. mamee apple

máanin(g) - n. av. morning; sal. good morning

maas - n. mass

maas - n. mast

maas - n. mask

máasa (máasta) - n. master

maash - n. mesh

maat (mot) - n. moth

maav - a. mauve

mach - n. match

machráas (machrís) - n. mattress

mad - a. mad (in sense of crazy only)

madráas - n. arise

magazíin - n. magazine

mahágani - n. mahogany

mail - n. mile

main - v. mind, mind that you don't...; take care not to

main - mind, mind

main fram - v. to get out of

máina - n. miner

mais - a. moist

mait - m.p. might, be possible, may

máita - m.p. might, ought to, (reproachful)

maitn - m.p. neg. mightn't

májik - n. magic

májischreet - n. magistrate

maká páarat - n. rumormonger; macaw

máklala - n. lizard

makinbód - n. mocking bird

makóobi - n. love sickness

makóobi siid - n. squash seeds

makú - n. friend, companion

makumé - n. friend (female)

malantí - n. manatee

maléera - n. malaria

mamá - n. mama, mother

mamá bubú - n. ghost

mámal - n. mamal

mamí - n. mommy

man - n. man

mána - n. manner

man-a-waa - n. man-of-war, frigatebird

man - bwái - n. "man-boy", forward youth

mángo - n. mango

mangróov - n. mangrove

mantéen - v. maintain

mantéenans - n. maintenance

manyór (manyóor) - n. manure

map - n., v. mop

map - n. map

maráas - n. moss

Marí - n. Marie

márid - v. marry; a. married

mash (smash) - v. smash, mash

mashíin (mishíin) - n. machine

mashíit (mashét) - n. machete

másí mi máasa - Mercy, my master used when trouble suddenly appears

maskaará - n. mascara

maskíta - n. mosquito

mat - n. mat

máta - n., v. matter, pus

matíiryal (matíiral) - n. material
matílda fut - n. dish with grated green plantain
matók - n. pick
méa (meer) - n. mare
médisn - n. medicine
médo - n. meadow
Mee - n. May
méebi - n. maybe
meed - n. maid
meedn - n. maiden, virgin
meel - v., n. mail
meelbáks - n. mailbox
meelmán - n. mailman
meer (méa) - n. mare
Meerí - n. Mary
megíj - n. maggots
méja (mézha) - v., n. measure
mejamént - n. measurement
mek - v. make, let, cause
mékeméke - a. mucky, sloppy
mek op yu main - v. make up your mind
Méksiko - n. Mexico
Méksikan - n. Mexican
mélan - n. melon
mémba - v. remember
mémba - n. member
méni - a. many
menschréeshan - n. menstruation
ménshan - v. mention
menyúu - n. menu
mes - n., v. mess, excrement
meshíin (mashíin) - n. machine
mési - a. messy
metód - n. method
méya - n. mayor
mézha (méja) - n., v. measure
midl (migl) - n. middle
midwáif - n. midwife
migl (midl) - n. middle
mi - prn. me, my
mi - past t.p.
mii - prn. emphatic me, my, I
miil - n. meal
miin - v., a. mean
miit - n. meat
miit - v. meet
míita - n. meter
miit shap - n. butcher shop

míitin(g) - n. meeting
miit kain - n. meat foods
miizl - n. measles
míkees - v. be in a hurry, make haste
miks - v., n. mix
mil - v., n. mill
miljúu - n., v. mildew
milk - n. milk
mílki wee - n. milky way
mílyan - n. million
mínit - n. minute
míro - n. mirror
Mis - Miss, Mrs.
mis - v. miss
Mísa - Mr. (used with name only)
míschris - n. mistress
misélf (míiself) - prn. myself
Mísiz - Mrs.
mis out - v. leave out
Mistá - voc. Mr.
mistéek - n. mistake
mízarabl - a. miserable
m̀-ḿ - int. yes
ḿ-m̀ - int. no
mod - n. mud
módan - a. modern
móment - n. moment
momps - n. mumps
monch op - v. munch up
Mónde - n. Monday
mongs - prp. among(st)
móngtin - n. mountain
móngtin kou - n. tapir
moní - n. money
monk - v. mount
monkí - n. monkey
monkí bod - n. magpie
mont - n. month
mood - n. mode
mook - v. for a couple to mutually stimulate each other by standing or dancing close
moon - v. mourn
móonin(g) - n. mourning
moos - sup. most
móosli - av. mostly, most of the time, more than anything else
mos - m.p. must; it's obligatory that; certainly, it's certain that

mostásh (mustásh) - n. moustache

mósi - m.p. must (inferential), probably, it's possible that

mosn - m.p. neg. musn't

mot (maat) - n. moth

móta (móto) - n. motor

mous - n. mouse

mout - m. mouth

móuti - a. mouthy, one who talks too much

muks - n. concoction: a meal or drink made with a number of ingredients

mumá - n. mother

mustásh (moshtásh) - n. moustache

mushrúum - n. mushroom

muud - n. mood

muun - n. moon

muuv - v. move

muuví - n. movies

mŕchant - n. merchant

myuul - n. mule, barren woman

myúuzik - n. music

N

náansens - n. nonsense

náasi (náasti) - a. nasty

naat - n. north

naat (aat) - no. nought, zero

náchral - a. natural

nad - v., n. nod

náda - prn. another

nag (neg) - v., n. nag

náida (níida) - c. neither

naif - n. knife

nailón - n. nylon

nain - no. nine

náinti - no. ninety

náintiin - no. nineteen

nais - a. nice

nait - n. night

nait gong - n. night gown

náiti - n. nighty

nait méa - n. nightmare

naitnáit (naití) - sal. good night

naiz - n. noise

náizi - a. noisy

nak - v. hit, knock

napkín (napí) - n. diaper

nar (nr) - c. nor

nára (náro) - a. narrow

náschril - n. nostril

nashanál - a. national

nat - n. gnat

néa (nyaa) - a. av. near

néba (néva) - neg. never; didn't

néeba - n. neighbor

neebahúd - n. neighborhood

neebl - n. navel

néecha - n. nature

néekid - a. naked, v. expose oneself

neel - n., v. nail

neel pálish - n. nail polish

neem - n., v. name; v. be named

neep - n. nape

néeshan - n. nation

neg (nag) - v., n. nag

nek - n. neck

nek bak - n. nape

nekbóon - n. neck bone, nape

neklís (néklɛs) - n. necklace

neks - a. next, other

nes - n. nest

nesiséri - a. necessary

net - n., v. net

néva (néba) - neg. never; didn't

névyu - n. nephew

nii - n. knee

niid - n., v. need

niid - v. knead

níida (náida) - c. neither

niidl kees - n. dragon fly

niidl (niigl) - n. needle

niikyáp - n. kneecap

niil - v. kneel

niis - n. niece

niit - a. neat

níita (andaníita) - prp. underneath, below

nipl - n. nipple

no - neg. p. no, not, doesn't/don't

no - q. tg. are you with me? do you follow?, right?; please (with positive imperative only)

no chruu - tg. right?, isn't it?, doesn't it?

nof - av. enough

nofnóf - a., n. plentiful, abundance, more than enough; abundance

no kee - c. no matter
nokl - n. knuckle, fist
nómba - n. number
nómba tuu - v., n. "number two", deficate, feces
no main - never mind
nomó - av. no more, any more, only
non - prn., quant. none
non - n. nun
nong - n. noun
noo - v. know
noo - neg. response p. no
noo - c. like, as
nóobadi - prn. anybody, nobody
nóohou - prn., av. nohow, anyhow
nóoplees - prn. no place, any place
noot - n., v. note
nóotaim - prn. no time, any time; av. never
nóotis - n., v. notice
nóowe - prn. nowhere, anywhere
nooz - n. nose
noozhóol - n. nostril
nóozi - a. nosey
nooznáat - n. snot
nos (nrs) - n. nurse
not - n. nut
notmág (notmég) - n. nutmeg
notn - i. prn. nothing
nou - av. now
Novémba - n. November
nrs (nos) - n. nurse
nrvz - n. nerve
nyaa (néa) - a., av. near
nyáali (néali) - av. nearly
nyuuz - n. news
nyuuzbáka - n. gossiper, gossip-monger
nyuuzmónga - n. gossiper, gossip-monger
nyuuzpéepa - n. newspaper
nyam (yam) - v. eat veraciously
nyuu - a. new

O

ofishál (afishál) - n., a. official
ógli (óogli) - a. ugly
okéezhan (kéezhan) - n. occasion
okéschra (akéshcra) - n. orchestra
ol - a. old

ólda, óldis - a. older, oldest

óliv (áliv) - n. olive

ombréla (hombréla) - n. umbrella

onkl - n. uncle

onks - n. ounce

onyán - n. onion

oo (noo) - v. owe

oo - int. oh! indicates surprise, lament

óobea - n. black or malignant magic, witchraft, things used in the practice of obea; v. hex, work witchcraft against.

oobeamán - n. witch doctor

óobeizm - n. practice of óobea

óoda - n. odor

ook - n. oak

ookée (okée) - O.K.

óokro (óokra) - n. okra

oon - v., av. own

óona - n. owner

óonli - av. only, very, really, nothing but

óova - prp., av. over

óowla (wóowla) - n. boa constrictor; long basket for curing cassava

op - prp., v. part. up

opínyan - n. opinion

opm - v., a. open

opstéez - n. upstairs, 2nd level in house

óptu - av. even

or - n. oar

oshában (óshan) - n. ocean

ouch - int. ouch

oul - n. owl

out - prp. out

outbóod móta - n. outboard motor

outsáida - prp. outside of; n. outsider

ówa - n. hour

P

pa (pupá, papá) - n. father

paa - n. paw

páadna - n. partner

páafik - a. perfect

paaháps - av. perhaps

paak - n., v. park

paakyupáin - n. porcupine

paam - n. palm

paan - v. pawn

páapa - n. pauper

paas - v. pass

paas - a. past

páarat - n. parrot

paasn - n. parson

paaspóot - n. passport

paat - n. part

páati - n. party

páato (páatyo) - n. patio

pach - v. parch, toast

pach - n., v. patch

pad - n. pad, sanitary napkin

pad - n. pod

pail - n., v. pile

páilat - n., v. pilot; keep track of

pain wee - v. pine away

pain - n. pine

painápple - n. pineapple

paint - n. pint

paint - n. point

paip - n. pipe

paizn - n., v. poison

pak - v., n. pack

pákij - n. package

pákit - n. pocket

pálid - a. palid

pampás - n. porpoise

pan - prp. upon, on

pan - n. pond

pan - n. pan

panáades - n. corn-patties with fish

pan di sáida - prp. on the side of

pansil - v. grab

pan tápa - prp. on top of, above

pantí - n. panties

pants - n. pants

Pánya (Panyáad) - Spaniard (derogatory)

pánya mashéet - n. "Spanish machete"

a two-sided person, two-faced

pap - v., n. pop

papá (papáaya, paapá, popá) - n. papaya

pápam - a. extremely big

papá (pa, pupá) - n. father, papa

papéla (prap) - n. propeller

Papí - n. "Junior": male nickname

papishó - n. "puppet show", foolish exhibition; v. make fun of, mimic; a. foolish, buffoonish

papúusa - n. vagina

parakíit - n. parakeet

parbáil - v. parboil

párij - n. porridge

pásam - n. opossum

pat - n. path

pat - n., v. pat

pat - n. pot

patakí - n. water tight storage basket

payáaso - n. clown, mimic

péa - n. pair

péa - n. pear, avocado

péa - n. pier

pebl - n. pebble

pee - v., n. pay

peej - n. page

peel - a. pale

peen - n., v. pain, hurt

péeni op - a. be in pain

peent - n. paint

péepa - n. paper

peer aaf - v. pair up

péerens - n. parent(s)

pees - v., n. paste

péeshans (péeshens) - n. patience

péeshant (péeshent) - n. patient

pehé - n. of little importance

pekanz (píkanz) - n. pecan

pékish - a. a little hungry

pelénki (pilínki) - a. not having much money

pelikín - n. pelican

pélvis - n. pelvis

pémperem - n. junk, dilapidated thing

pen - n. pen

pen (dipén) - v. depend

pen pan - v. depend on

péni - n. penny

pensl - n. pencil

pépa - n., v. pepper

pepíitos - n. squash seeds

pes - n. pest

pet - n. pet

pétal - n. petal

peté - n. big feet

piblán - n. mosquito net

pich - v., n. pitch

pícha - n. pitcher, picture, movies

píchiin - v. pitch in, help

pig - n. pig

piich - n. peach

piikák - n. peacock

piil - n., v. peel

piil hed - n. bald head

píinis - n. penis

piipí - v., n. peepee, urinate

píiryad - n. period, menstruation

piis - n. peace, piece

piitá (piitó) - n. penis

piiz - n. pea

pijaamá - n. pijama

pijin - n. pigeon

pik - v. pick

pik aks - n. pick

píkanz (pékanz) - n. pecan

pikéeri - n. pecary

pikipíki - a. a little hungry

píkni (pikiní, pikaníni) - n. child

pil - n. pill

píla - n. pillow

píla kees - n. pillow case

pilí - n. penis

pilínki (pelénki) - a. not having much money

pinch - v. pinch

pínda - n. peanut

piniwáli (piniwáali) - firefly

pipl (piipl) - n. people

pis - v., n. piss, urine, urinate

pit - n. pit

pit (spit) - v., n. spit

pitéeta (potéeta) - n. potato

pitpán - n. dugout with square bow and stern

piyáano (pyáano) - n. piano

plaant - n., v. plant

plaantín - n. plantain

pláasta - n. plaster

plan - n., v. plan

plánit - n. planet

plánkin - n. gunwale on wooden boat

plantéesh (plantéeshan) - n. plantation

pláyaz - n. pliers

plee - v., n. play

pleen - n., a. plane

pleet - n. plate

pléena - n. plane for wood

plees - n. place

pléja (plézha) - n. pleasure

pléktos - a. crazy

plénti - a. av. a lot of, plenty

plézant - a. pleasant

pliiz - v. please

plik - a. crazy

plog - n. plug

plom - n. plum

póblik - n. public

póim - n. poem

pokíino - n. pokeno: a game like Bingo

poliésta - n. polyester

políis - n. police

políisman - n. policeman

polúut - v. pollute

pomp - n., v. pump

pong - n., v. pound, impound

póngcha - v., n. puncture

ponk - n. punk

pónkin - n. pumpkin

poo - n. chamber pot

poo - a. poor

poor - v. pour

pooch - n. porch

poojóo - n. green heron

pook - v. poke

pook - n. pork; vagina

póokopóoko - sal. so so, o.k.

pool - n. pole

póoli - a. poorly

pool kyat - n. skunk

poos - n., v. post, mail

poos áafis - n. post office

póoshan - n. portion

poosmán - n. post man

póostal - a. postal

póostij - n. postage

poot - n. port

póota - n. porter

poot a stok - n. port of stop, dead-end

popá (payáaya, papá) - n. papaya

papapín - n. an ant

pópos (prpos) - n. purpose

popí - n. puppy

Portugíiz (Porchugíiz) - n. Portuguese

pos - n. purse

pos - n. pus

pósabl (pásabl) - a. possible

potéeta (pitéeta) - n. potato

potíkla - a. particular
póuda - n. powder
póuda bon - n. powder bun:
a sweet bun
pówa - n. power
pozíshan - n. position
práblem - n. problem
prais - n., v. price
práktis - n., v. practice
prámas - v. promise
prap (papéla) - n. prop(eller)
práspa - v. prosper
prastichúut - n. prostitute
praváb (právrb) - n. proverb
praváid (prováid) - v. provide
preez - v. praise, n. prayer
prégatori - n. purgatory
préyaz (preez) - n. prayer(s)
prezánt - n., a. present
prézident - n. president
prífa (prifáa) - v. prefer
príicha - n. preacher
priis - n. priest
print - n., v. print
pripéa - v. prepare
pritén - v. pretend
príti - a. pretty
prizént - v. present
prízna - n. prisoner
prfyúum - n. perfume
priimachúur - a. premature
projúus - n., v. produce
propóoz - v. propose
prótistant - n., a. protestant
prováid (praváid) - v. provide
pŕpos (pópos) - n. purpose
pŕsn - n. person
pruuv - v. prove
pudn - n. pudding
pudn pan - wash pan
pudóng (put) - v. put (down)
pul - v. pull
puláali - n. food: soft
watery food
pum - v., n. fart
punú - n. vagina
pup - n. father, "pop"
pupá (pa, papá) - n. father
púpalik - v., n. somersault

pupú - v., n. poop, shit
pus - n. cat
push - v., n. push
pusí - n. pussy
put (pudóng) - v. put
puuró - n. cigar
pyuk - v., n. puke, vomit
pyuupl - n. pupil

R

raas - n. aas
Raatán (Rotáan, Ratáan) - n. Roatan Island
raatí - n. a sea crab
ráatid (raat) - a. angry
rab - (rob) - v. rub
rába - n. rubber
rabaúman - n. lesbian
rábit - n. rabbit
rad - n. rod, fishing pole
ráda (réda) - n. rudder
ráda (réda) - av. rather
ráda stik - n. tiller, rudder stick
rag - n. rag
rágid(i) - a. ragged
raid - v., n. ride
raifl - n. rifle
raim - v. rhyme
rain - n. rind
rait - v. write
rait - a. right; tg. isn't it? doesn't it?
raiv (aráiv) - v. arrive
raiz - v. rise, raise
rak - n. rock
ráki - a. rocky
rakl (ratl) - n. rattle
raklin sneek - n. rattlesnake
raakúun - n. raccoon
ram - n.,v. ram; a. bold, defiant
ranch - n. ranch
rang - a., av. wrong
rápid - av. rapid; n. rapids
rash - n. rash
ráskal - n. rascal
rasl (resl) - v. wrestle
rat (ratá) - n. rat; the bulge of a muscle that has been struck
Ratáan (Raatán, Rotáan) - n. Roatan Island
ratl (rakl) - n. rattle
ratn - v. rot; a. rotten

réali - av. rarely, really
red - a. red
réda (ráda) - av. rather
réda (ráda) - n. rudder
red aans - n. red ant
red snápa - n. red snapper
ree - n. ray
réejo - n. radio
reek - v. rake
réeka - n. rake
reen - n., v. rain
réeni - a. rainy
reen koot - n. rain coat
reez - v. raise, rise
réeza - n. razor
réeza bleed - n. razor blade
reezn - n. raisin
rek - n., v. wreck
rékad - n. record
rékin baar - n. crow bar
rekonáiz - v. recognize
rench - n. wrench
rénglin (rengl) - v. wrangle
renk(s) - v. associate
rens - v. rinse
rent - n., v. rent
res - v. rest
réschoraant (réschrant) - n. restaurant
reyéno - n. dish
rialáiz - v. realize
rib - n. rib
ríba (ríva) - n. river
rich - a. rich
ridíkyulos - a. ridiculous
ridl (rigl) - n. riddle
rifón - n., v. refund
rifríj (rifrijaréeta) - n. refrigerator
rifyúuz - v. refuse
rigl (ridl) - n. riddle
rigéta (rigáta, rigréta) - n. regatta
riich - v. reach
riid - v. read
riid - n. reed
riif - n. reef
riil - a., av. real(ly)
ríili - av. really
riizn - n., v. reason
rij - n. ridge
rikáad - v. record

rikáada - n. recorder

rikwáya - v. require

rilíjan - n. religion

rilíjos - a. religious

riméen - v, remain

ring - n., v. ring

rip - v., n. rip

ripéa - v. repair

riplái - v., n. reply

ripóot - n., v. report

ris - n., v. risk

ris - n. wrist

risíit - n. receipt

risíiv - v. receive

risóos - n. resource

rispék - n., v. respect

ríva (ríba) - n. river

riválv (rivólv) - v. revolve

riválva (rivólva) - n. revolver

rizáav - v., n. reserve

rizólt - n. result

rizúum - v. resume

rob - v. rub; for two lesbians to make love

robóut - v. erase

robóuta - n. eraser

rof - a. rough

rog - n. rug

róola - n. roller

rom - n. rum

rómpe ráaho - n. ruffian

ron - v. run

rong - prp. around

ronz (róningz) - runs, diarrhea

roo - n., v. row

rood - n. road

rool - v., n. roll

room - v. roam

roop - n. rope

roos - v., adj., n. roast

ros - n. rust

rosh - v. rush

rósti - a. rusty

Rotáan (Ratáan, Raatán) - n. Roatan Island

r (ar) - c. or

rli - av. early

rt - n. earth

rúin - n., v. ruin

ruuf - n. roof

ruul - n., v. rule
ruum - n. room
rúuma - n. rumor
rúusta - n. rooster
ruut - n. root

S

Sa - title Sir
saa - n., v. saw
saach (fi) - v. look for, search for
saaf - a. soft, smooth straight (of hair); v. soften
saafísh - n. sawfish
saaf jrink - n. soda, pop
sáafta, sáaftis - a. softer, softest
saal fízik - n. epsom salts, tennis shoes
saal - n., v. salt
sáalti - a. salty
sáaman (sŕman) - n. sermon
sáasa - n. saucer
saat - v. sort
saatifái (srtifái) - v. certify
saatífikeet (srtífikeet) - n. certificate
saav - v. serve
saavánt - n. servant
sáavis - n. service
Sáchrde (Sátide) - n. Saturday
sad - a. sad
said - n. side
sáida - prp. beside
said iin - v. butt in line
sail - n. soil
sain - n. sign
sak - n. sack
saks - n. socks
sálad - n. salad; punk
sálid - a. solid
sáman - n. salmon
san - n. sand
sándalz - n. sandal
sang - n. song
sankí - n. revivalist hymn
san páipa - n. sand piper
san péepa - n. sand paper
santapí - n. centipede
sapadíli - n. sapodilla fruit
sári - a. sorry
Sátide (Sáchrde) - n. Saturday

satisfái - v. satisfy

saváana - n. savanna

sáyans - n. science; practice of traditional medicine

sáyantis - n. scientist, practitioner of traditional medicine

schraabéri - n. strawberry

schrang (chrang) - a. strong; v. bully

schrangl - v. strangle

schrech - v. stretch

schrécha - n. stretcher

schreenj - a. strange

schréenja - n. stranger

schreet - a. straight

schrent - n. strength

schring - n., v. string

schriim - n. stream

schriit - n. street

schrink (shrink) - v. shrink

schúpid (chúpid) - a. stupid

schuu - n., v. stew, a. stewed

schúudent - n. student

se - v. say

se - c. that

sebm (sevm) - no. seven

sébral (sévral) - quan. several

seef - a., n. safe

séeka we - c. because

seel - n., v. sail

séela - n. sailor

seelfísh - n. sailfish

seem - a. same

seelinbóot - n. sailboat

Seerá - n. Sara

seev - v. save

séeva - n. savior

sékan - n., no second

sekitéri (sékichri) - n. secretary

seks - n. sex

sel - v. sell

sel - n. cell

séla - n. seller, vender

sélari - n. celery

self - relax. prn. self

sémti - no. seventy

sémtiin - no. seventeen

sen - v. send

sénchri - n. century

sens - n. sense

sen(s) - n. cent(s)

sens (sins) - av., c. since

sensé foul - n. a chicken with feathers sticking out

sénta - n., v. center

sent - n. perfume

sep(m) - prp., c. except

sepréet (separéet) - v. separate

sépret (séprat) - a. separate

Septémba - n. September

seré - n. a stew with fish

sérimani - n. ceremony

serosí (sorosí) - n. herb medicine: momordica sp.

set - v., n. set

setl - v. settle

setlment - n. settlement

sevm (sebm) - no. seven

sévral (sébral) - quan. several

shaak - n. shark

shaal - n. shawl

shaap - a. sharp

shaat - a. short, impatient, ignorant

shaats - n. shorts

shádo (shédo) - n. shadow

shála - a. shallow

shampúu - n. shampoo

shap - n., v. shop

shat - v. shoot

shatgón - n. shotgun

shéa - v., share

shed - n.,v. shed

shédo (shádo) - n. shadow

sheeb (sheev) - v., n. shave

shéeba - n. shaver

sheek - v. shake

sheek tatá - v. wave goodbye

sheep - n., v. shape

sheev - v. shave

sheg - n. cormorant

shekré - a. dilapidated

shelf - n. shelf

shelfísh - n. shellfish

shet - v. shut, close

shíba (shíva) - v. shiver

shii - emphatic prn. she, her, hers

shingl (bood) - n. shingle

shiip - n. sheep

shiit - n. sheet

shílin(g) - n. shilling
ship - n. ship
shipmán - n. longshoresman
shit - n., v. shit
shit hous - n. outhouse
shitnz - n. shits, diarrhea
shíva (shíba) - v. shiver
sho (cho) - int. indicates scorn, irritation, disagreement, disapproval, disgust
shoo - v. show
shoo (siishóo) - n. shore
shoo(r) - a., av. sure
shoofá - n. chauffeur
shóolda - n. shoulder
shóolda boon - n. shoulder bone
shorówz - n. schroud
shot - n. shirt
shóta - n. shutter
shout - n., v. shout
shovl (shobl) - n., v. shovel
shówa - n. shower
shrims - n. shrimp
shrink (schrink) - v. shrink
shrob - n. shrub
shúda - m.p. should, ought to
shudn - m.p. neg. shouldn't
shúga - n. sugar
shuuz - n. shoe
shuuzléesn - n. shoelace
shuuzhíil - n. heel of shoe
shuuzsóol - n. sole of shoe
si - v. see
sich (soch) - a. such
si...de - v. there is, are
sídóng (sit) - v. sit
sífilis - n. syphilis
sigáa (sigyáa) - n. cigar
sigarét - n. cigarette
sii - n. sea
siid - n. seed
síida - n. cedar
siigól - n. seagull
siikóu - n. manatee
siikyát - n. octopus
síilin - n. ceiling
siim - v. seem
síimchris - n. seamstress
siit - n., v. seat
siit - v. hiss for someone

síitful - a. slanderous, deceitful

siiwáal - n. sea wall

siiwíid - n. seaweed

siizn - n., v. season

sik - a. sick; v. sicken, get sick

síknis - n. sickness, disease

siks - n. six

síksti - no. sixty

síkstiin - no. sixteen

sílva - n. silver

símbal - n. symbol

siménT - n., v. cement

sin - n., v. sin

sing - v. sing

singl - a. single

sink - n., v. sink

sínka - n. sinker

sins (sens) av., c. since

sírop - n. syrup

sistá (sis) - n. sister

sistá-an-laa - n. sister-in-law

sístem - n. system

sit (sidóng) - v. sit

síti - n. city

sitíi - n. settee

sítizn - n. citizen

sitóp - n. wake

situéeshan - n. situation

si...ya - v. here is, are

skaaf - n. scarf

skaalt - n., v. scald

skáapian - n. scorpion

skai - n. sky

skajiníil - n. cochineal cactus

skeel - n., v. scale

skeer (skyeer) - v. scare

skéeri - a. scary

skees - a. scarce

skéjuul - n., v. schedule

skéta - v. scatter

skif - n. skiff

skin (kin) - n. skin

skip - v. skip

skol - n. skull

skool - v. scold

skreep (kreep) - v., n. scrape

skrob (krob) - v. scrub; stroke to stimulate sexually

skrosh - v. crush

skrt - n. skirt

skruu - n., v. screw
skruujráiva - n. screwdriver
skuul (kuul) - n. school
skwash (kwash) - n., v. squash
skweá - n. square
skwiiz (kwiiz) - v. squeeze
skwíril - n. squirrel
skyaafl - n. scaffold
skyuuz - v. excuse
slait - a. slight: very breakable
slaks - n. slacks
slap - v., n. slap
slej háma - n. sledge
slek - n., a. slack
slik - a. stealthy
slíkaros - a. stealthy
sliiv - n. sleeve
sliip - v. sleep
slíipi - a. sleepy
sling - n. sling
slip - n., v. slip
slípaz - n. slipper(s)
slípri - a. slippery
sloo - a. slow(ly)
smaal - a. small
smaal paks - n. small pox
smaat - a. smart
smail - v., n. smile
smak - n. sailing smack, loud kiss
smash (mash) - v. smash, mash
smel - v. smell
smook - n., v. smoke
smuud - a. smoothe
snaat - n. vagina
snak - n. snack
sneek - n. snake
sneel - n. snail
sniik - v. sneak
sniiz - v. sneeze
snoo - n., v. snow
snoor - v. snore
so - av. so, in this way, in that way
sóbjik - n., v. subject
soch (sich) - a. such
sodn - a. sudden
sófa - v. suffer
sófring - n. suffering
sok - v. suck
soksés - n. success

soksíid - v. succeed
som - quan., i. plr. art. some
sombadí - i. prn. somebody
somóch - av. so much
somplées - i. prn. some place
somz - n. sum(s)
son - n. sun
son - n. son
son-an-laa - n. son-in-law
Sónde - n. Sunday
song - v., n. sound
sónhou - av. somehow
sontáim - prn. sometime
sontíng - prn. something
sónwe (sonwée) - prn. someway, somewhere
soo - v. sew
soo - av. so, very, too, pure
sood - n. sword
soodfísh - n. swordfish
soofá - n. sofa
soojá (sóoldea) - n. soldier
soojá beet - n. "soldier bait", woman who goes with a white man
sook - v. soak
sool - n. soul, sole
sóoldea (soojá) - n. soldier
sóoldea kraab - n. hermit crab
soop - n. soap
soop op - v. soap up
sóoshal - a. social
sóoso - av. so so, purely, just, nothing else but
sópa - n. supper
sopl (suupl) - a. supple
soplái - v., n. supply
sorosí (serosí) - n. herb medicine: momordica
sosáyati - n. society
sospísh - v. suspect
sou - n. sow
sout - n. south
sówa - a. sour
sotn (sértn) - a. certain
sotée - c. until
spáida - n. spider
spail - v., a. spoil, spoiled
spain - n. spine

spáitful - a. spiteful

spána - n. spanner; monkey wrench

spánsil - v. grab

spáro - n. sparrow

spat - n., v. spot

spéa (speer) - a., v. spare

speed - n. spade

spees - n. space

spel - v. spell

spen - v. spend

spenk - v. spank

spens - n. semen

spéshal - a. special

spéshali - av. specially

spiid - n., v. speed

spiik (spook) - v. speak proper English

spil - v., n. spill

spin - v. spin

spírit - n. spirit

spit (pit) - v., n. spit

split - v. split

sponj - n. sponge

spook (spiik) v. speak proper English

spoot(s) - n., v. sport(s)

spred - v., n. spread

sprii - v. go on a spree; go have a good time drinking and dancing; n. spree

spring - n., v. spring

spuun - n. spoon

srf - n. surf

sŕkl - n., v. circle

sŕman (sáaman) - n. sermon

srtífikeet (sartífikeet) - n. certificate

sŕtn (sotn) - a. certain

srváiv - v. survive

stáabad - n. starboard

staak - n. stork

staak - n., v. stalk

staam (taam) - n. storm

stáami (táami) - a. stormy

staan - n. stern

staat - v. start

staav - v. starve

staavéeshan - n. starvation

staaz - n. star

stab - v. stab

stálian - n. stallion

stamp - v. stomp

stamp - n. stamp

stan(óp) (tan) - v. stand; be in a certain state

Stan Krik - n. Stann Creek

stap - v. stop

stéa - n. steer

stéda (insída) - prp. instead of

stee - v., n. stay; be in a certain state

steebl - n. stable, barn

stéeshan - n. station

steet - v., n. state

steez - n. stairs

stem - n. stem

step - n., v. step

stiil - v. steal

stiim - n. steam

stik (tik) - n., v. stick

stíki (tíki) - a. sticky

stil - av., a. still

sting - v. sting

stíngi - a. stingy

sting ree - n. sting ray

stink - v. stink

stóban - a. stubborn

stod - n. stud

stódi - v., n. study, keep on

stomp - n. stump

stoon - n. stone

stoor - n. store

stóori - n. story (of a house)

stoorí (toorí) - n. story (tale)

stoov - n. stove

str - v. stir

stúmok (túmok) - n. stomach

stuul - n. stool

sut - n. soot

suun - av. soon

suup - n. soup

suupá - n. a fruit: hard and sticky

suupl (sopl) - a. supple

suut - n. suit

suutkées - n. suitcase

swáati - a. disgustingly fat and sweaty

swála - n., v. swallow

swamp - n. swamp

swan - n. swan

swash - n. scarf ornamental
swéa (swee) - v. swear
swet - n., v. sweat
swet rais - v. steam rice so it will harden and dry quickly; for a woman to sweat squatting over rice in a ritual to get a man
swetá - n. sweater
swiip - v. sweep
swiit - a. sweet; n. candy
swiithát - n. sweetheart, lover
swiitmán - n. sweet talking man
swiitipái - n. sweety pie, lover
swiit op - v. be nice to
swiití - n. candy; nice person
swim - v. swim
swinj - v. singe
swisáid - n. suicide

T

táacha - v., n. torture
taak - v. talk, persuade
taal - a. tall
taam (staam) - n. storm
taambwái - n. tomboy
taamigáaf - n. Lachesis sp., Fer-de-lance
taan - n. thorn
taapón - n. tarpon fish
taar - n. tar
taarí - n. nickname for someone who is very black or very white
táari - a. tough, strong, big, difficult (of people); sticky
taas - v., n. toss
taat - n. thought
taatish - a. tasting not quite right, may be rotten
tach - n., v. thatch
tag (teg) - n., v. tag
tai - n. thigh
tai - n., v. tie
taid - n. tide
táidal weev - n. tidal wave
táiga - n. tiger, jaguar
táiga kyat - n. bobcat
tail - n. tile
tail - v. toil
táilit - n. toilet
táilit péepa - n. toilet paper

taim - n. time

táini - a. tiny

taip - v., n. type

taipráita - n. typewriter

tait - a. tight

taitóng - a. tongue tied; n. someone who can't talk very well

taiz - n. toy

taakitáaki - v. talk excessively; n. one who talks excessively

taksí - n. taxi

taksimán - n. taxi driver

talaréet - v. tolerate

tamáales - n. tamales

tambaríin - n. tamborine

támran (támbran) - n. tamarind

tan (óp) (stan) - v. stand

tangl (tengl) - v., n. tangle

tank (tenk) - v. thank

tank (tenk) - n. tank

tap - n. top

tápa - prp. top of, above

tára - a. thorough

tára - a. another

tárabl (térabl) - a. terrible

tas - n. task

tatá - sal. goodbye

tati duhénde - n. short man with big hat, no thumbs, and backwards feet who gets people lost at night

tatarám (tátaram) - a. huge

táya - n. tire

táyad - a. tired; v. tire

teebl - n. table

teel - n. tail

téela - n. tailor

teep - n., v. tape

teer - v. tear, beat, flog

téerin - n. beating, flogging

tees - v. taste

teetá (tiéeta) - n. theater

teg (tag) - n., v. tag

tek - v. take

tekl - v., n. tackle

tek plees - v. take place, happen

teks - n. text

tel - v. tell

téla - n. teller

telegrám - n. telegram

telifóon - n., v. telephone
telivízhan - n. television
temp - v. tempt, test
templ - n. temple
témpricha - n. temperature
ten - no. ten
ténis - n. tennis, sneakers, tennis shoes
tengl (tangl) - v., n. tangle
tenks (tank) - v. thank
tenk (tank) - n. tank
ten tu - v. attend to
térabl (tárabl) - a. terrible
tes - v., n. test
tidé (tudé) - n., av. today; long time ago
tiéeta (teetá) - n. theater
tigéda (tugéda) - av. together
tii - n. tea, breakfast, dinner
tiich - v. teach
tíicha - n. teacher
tiif - n. thief; v. steal
tiinéej - a. teenage
tiinéeja - n. teenager
tiit - n. tooth, teeth
tiitbrósh (tuutbrósh) - n. toothbrush
tiitéek (tuutéek) - n. toothache
tiitpées (tuutpées) - n. toothpaste
tiiz - v. tease
tik - a. thick
tik (wáari tik) - n. tick
tik (stik) - n., v. stick
tíki (stíki) - a. sticky
tíkit - n. ticket
tíklish (tikl) - v. tickle
tíla - n. tiller
tíla roop - n. tiller rope
til - c. until
tilí - n. penis
timáaro (tumáara) - n., av. tomorrow
timbl - n. thimble
tin - a. thin
tin - n. can
tináit - n., av. tonight
tínin - n. tin
tink - v. think
tip - n., v. tip
tisl - n. thistle
titi (tits) - n. tit, breast

titi paint - n. nipple

tob - n. tub

toch - v., n. touch

tof - a. tough; coarse (of hair)

tog - v., n. tug

tog boot - n. tug boat

Tolíido - n. Toledo

tom - n. thumb

toméeto (tumáatis) - n. tomato

ton - v. turn, get, become

tong - n. tongue

tong - n. town

tónda - n. thunder

tontí - a. giddy, dizzy

too - n. toe

too - v., n. tow

tood - n. toad

toon (stoon) - n. stone, penis, testicles

toon - n. tone

toon beg - n. scrotum

toon op - v. fuck

too neel - n. toenail

toorí (stoorí) - n. story (tale)

toos - v., n. toast

tóotos - n. breast

tootós - n. vagina

tortíiya - n. tortilla

tósti - a. thirsty

tóti (trti) - no. thirty

touzn - no. thousand

tówil - n. towel

trban - n. turban: African head scarf

trd - n. third

trd - n. turd

trkí - n. turkey

trkl (trtl) - n. turtle

trmámita - n. thermometer

trti (tóti) - no. thirty

trtiin - no. thirteen

trtl (trkl) - n. turtle

Trzde - n. Thursday

tu - prp. to

tu - av. too

tubáako (tubáaka, chubáako) - n. tobacco

tudé (tidé) - n., av. today; long time ago

tugéda (tigéda) - av. together

tumáara (tumáaro, timáara) - n., av. tomorrow

tumáatis (toméeto) - n. tomato

tumóch - av. too much, too many

túmok (stúmok) - n. stomach

tunkúsh (tunkushnáani) - n. vagina

tuu - no. two

tuul - n. tool

tuutbrósh (tiitbrósh) - n. toothbrush

tuutéek (tiitéek) - n. toothache

tuutpées (tiitpées) - n. toothpaste

tuwáad(z) - av., prp. toward(s)

twais - av. twice

twelv - no. twelve

twéni - no. twenty

twig - n. twig

twis - v., n. twist

U

ud (wud) - n. wood

úda (wúda) - m.p. would

ul (wul) - n. wool

ulf (wulf) - n. wolf

úman - n. woman; sex

úman fumfúm - n. woman beating (beating by a woman of a man)

únu - prn. you all, all your (pl.)

unusélf - prn. yourselves

uum (wuum) - n. womb

V

vain - n. vine

vais - n., v. voice

váli - n. valley

valíis - n. valise

vályu - n., v. value

varánda - n. veranda

veen - n. vein

véeri - v. vary

veeryos - a. various

véjitabl - n. vegetable

véri - av. very

ves - n. vest

vesl - n. vessel

vílij - n. village

vízit - v. visit

vob (vrb) - n. verb

voot - v., n. vote

vrb (vob) - n. verb

vyuu - n., v. view

W

waa(r) - n. war

waaf - n. warf

waak - v. walk, go

waal - n. wall

waam - a. warm

waan (waant) - v. want, need

waan - v. warn

wáanín - n. warning

waan out (woon, wrn) - a. worn out

waarí - n. wild boar

wáari tik - n. tick

waas - n. wasp

wáasi - n. upstart; a. fierce, fiery

waatá - n. water

waatá daag - n. otter

waatafáal - n. waterfall

waatá sneek - n. water snake

waawá - a. childishly incompetent, cowardly

wabl - v. wabble

wach - v., n. watch, see, look

wachmán (wachí) - n. watchman

wag (weg) - v. wag

wágan - n. wagon

wahá liif - n. helonia

wai - q. why

waid - a. wide

waif - n. wife; sex

waiká - n. Mosquito Indian or of Mosquito and Creole mixed blood; someone who puts on airs like a white man

wailz - c. while

wail - a. wild

wain - v. wind

wain - n. wine

wairó kraab - n. cay crab

wais - c. while, whilst, if

wait - a. white

wait gáalin - n. great egret

wála an púnta - v. dance, shake your body

waks (weks) - n. wax, ear wax

wálit - n. wallet

wan (an) - i. art. a, an; no. one; a. alone

wan (wen,an) - future t.p. will, shall

wánda - v. wonder

wánda - v. wander

wándaful - a. wonderful

wanglá - n. sesame seed

wan láta - a lot of

wan lii end - n. part- time job; small job

wans - av. once

wan wail - a while

wap - v. whip, flog

wapí - n. 2 or more consecutive drawings of a number in gambling

wápin(g) - n. whipping, flogging

wára (wat) - q. what

wash - v. wash

wásha - n. washer

washanbéesn - n. washbasin

wásha úman - n. laundress, washer woman

wáshin - n. washing

wat (wára, we) - q. what

waw - int. wow!

wáya - n. wire

wayabéera - n. 'guayabera' shirt

we (wéra) - q. where, what

we - v.p. away

wéa (weer) - v. wear

weahóus - n. warehouse

wéad - a. weird

web - n. web

web fut - n. webfoot(ed)

wéda - n. weather

wéda - c. whether

wedn - n. wedding

wedn Bési - n. "Wedding Bessie" a woman who attends every wedding

wee - v. weigh

wee (we) - n., p. way

wéechris - n. waitress

week - v., n. wake

weel - n. whale

wee out - a. way out (especially looking bad)

wees - n. waist

wees - v. waste

weet - n. weight

weet - v. wait

weetá - n. serving tray

wéeta - n. waiter

weev - n., v. wave

wee yu main - v. make up your mind

we..fa - q. why, what for

weg (wag) - v. wag

weks (waks) - n. wax, ear wax

weks - n. shit, excrement

weks aaf - v. tell off

wel - a., av., n. well

wel - v. weld

wélkom - a. welcome

we mek - q. why, what makes

wen - q. when

wen (wan, an) - future p. will, shall

wench - n. wench

wéntaim - q., c. when, at which time, whenever

Wénzde - n. Wednesday

wepáa(t) - q. where, what part

wéra (we) - q. where, what

wes - n. west

wet - a., v. wet

wétaim - q. what time, when

wi (wii) - prn. we, us, our

wich - q. which

wich - n. witch

wíchin - c. with regard to which, because of which, nevertheless

wid (id) - prp. with

widín - prp. within

wído - n. widow

widóut(n) - prp. without

wídowa - n. widower

wii (wi) - emphatic prn. we, us, our

wiibl - n. weevil

wiid - n. weed

wiik - a. weak

wiil - n., v. wheel

wiil chéa - n. wheel chair

wiil báro - n. wheel barrow

wiit - n. wheat

wiiwí - v., n. piss

wiiwí aans - n. piss ant

wik - n. wick

wilí (wiló) - n. penis

win - n. wind

win beg - n. windbag

wínda - n. window

wíndi - a. windy

wing - n. wing

wip - v., n. whip

wiséIf (wíiself) - prn. ourselves

wish - n., v. wish

wishwilí - n. a large iguana-like lizard

wískaz - n. whiskers

wíski - n. whiskey

wisl - v., n. whistle

wítnis - n. witness

wod (wrd) - n. word

wok (wrk) - v., n. word

wóka (wŕka) - n. worker

wol - n. world

wom - n. worm

woon out (waan, wrn) - a. worn out

wóowla (óowla) - n. boa constricter; long basket for curing cassava

wóri - v. worry, be worried

wóriz - n. worry

wos (wasa, wosara) - a. worse

wósis - a. worst

wot - a., n. worth

wótlis - a. worthless

wrd (wod) - n. word

wrk (wok) - v., n. work

wŕka (wóka) - n. worker

wrn out (woon out) - a. worn out

wud (ud) - n. wood

wúda (úda, da) - m.p. would; uncertain conditional

wud lais - n. termite

wudn - m.p. neg. wouldn't

wudpéka - n. woodpecker

wul (ul) - n. wool

wulf (ulf) - n. wolf

wung - n., v. wound

wuum (uum) - n. womb

Y

ya - l. av. here

yaa (yee) - p. yea

yaad - n. yard, home

yaam - n. yam

yaan - v. yawn

yaan - n. yarn

yaaz - n. yaws fungus disease

yaaz (yéa) - n. year

yagá - n. open sore

yam (nyam) - v. eat voraciously

yampí - n. a small variety of yam

yáso - 1. av. here

yay (ay) - n. eye

yay baal (ay baal) - n. eyeball

yay brou (ay brou) - n. eyebrow

yay lash (ay lash) - n. eyelash

yay lid (ay lid) - n. eyelid

yee (yaa) - p. yea

yéa(z) (yaaz, éa) - n. year

yéi (héi) - int. heh!

yéla (yélo) - a. yellow; blond

yéla fíiva - n. yellow fever

yénki - n. yankee

yer (yéri) - v. hear

yerisó (yerisé) - n. gossip, hearsay

yes - p. yes

yéside (éstude, yéstidee) - n., av. yesterday

yet - av. yet

yong - a. young

yu (yuu) - prn. you, your

yújali (yúujali) - av. usually

yusélf - prn. yourself

yuunifáam - n. uniform

Yúurop - n. Europe

yuus - n. use

yúustu (yúusta) - past habitual a.p. used to

yuut - n. youth

yuuz - v. use

yu yer (yer) - tg. used after declarative and imperative sentences for emphasis

Z

zamí - n. lesbian

zink - n. zinc

zípa - n. zipper

GPO 883 007